

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**Ostfriesische Tageszeitung. Ausgabe Leer. 1938-1942
1939**

13.4.1939 (No. 87)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-962328](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:45:1-962328)

Ostfriesische Tageszeitung

Veröffentlichungsblatt der NSDAP. und der DAF.



Amtsblatt aller Behörden Ostfrieslands

Verlagspostamt: 2114. Verlagsort: Emden, Blumenstraße, Fernruf 2051 und 2052. — Postkontos Hannover 209 40. — Bankkonten: Stadtsparkasse Emden, Ostfriesische Sparkasse Aurich, Kreissparkasse Aurich, Bremer Landesbank, Frieslandbank Oldenburg. Eigene Geschäftsstellen in Aurich, Norden, Ems, Wittmund, Leer, Weener und Capendorn.

Erscheint wöchentlich mittags. Bezugspreis in den Stadtgemeinden 1,70 RM. und 80 Pf. Bestellgeld. In den Landgemeinden 1,80 RM. und 80 Pf. Bestellgeld. Postbezugspreis 1,80 RM. einl. 85,00 Pf. Postzeitungsgebühr zusätzlich 60 Pf. Bestellgeld. — Einzelpreis 10 Pf. Einzelne Abnehmer nach Möglichkeit am Vorabend des Erscheinens aufzugeben.

Folge 87

Donnerstag, den 13. April

Jahrgang 1939

Albanien wird ein modernes Land

Einstimmige Beschlüsse der verfassungsgebenden Nationalversammlung

Rom, 13. April.

Die verfassungsgebende Nationalversammlung Albaniens hat Mittwochs nachmittags beschlossen, die Krone Albaniens dem König von Italien und Kaiser von Äthiopien, Victor Emanuel III., zu übertragen. Die verfassungsgebende Nationalversammlung war von den Delegierten aller zehn Provinzen Albaniens sowie von den Vertretern der drei Glaubensbekenntnisse in Albanien تشکیل. Sie tagte in Anwesenheit des italienischen Außenministers Graf Ciano, des bisherigen italienischen Gesandten in Tirana und des Befehlshabers des italienischen Expeditionskorps in Albanien, General Guzzoni.

Die verfassungsgebende Nationalversammlung fasste folgende Beschlüsse:

1. Das in Albanien bestehende Regime ist abgeschafft; die bisherige Verfassung als Ausdruck dieses Regimes ist aufgehoben.
2. Es wird eine Regierung gebildet, die durch die verfassungsgebende Nationalversammlung ernannt und mit Vollmachten ausgestattet wird.
3. Die Nationalversammlung erklärt, daß alle Albanier, eingebunden und dankbar des Aufbaueswertes des Duce und des faschistischen Italiens für die Entwicklung und das Glück Albaniens, beschließen, das Leben und das Schicksal Albaniens mit dem Italiens ganz eng zu verbinden und somit die Bande zu einer immer engeren Solidarität zu festigen. Abkommen, die dieser Solidarität dienen, werden binnen kurzem zwischen Italien und Albanien abgeschlossen werden.
4. Die verfassungsgebende Nationalversammlung als Mittler des einstimmigen Willens der Nation zur Erneuerung des albanischen Volkes beschließt, die Krone von Albanien Sr. Majestät Victor Emanuel III., König von Italien und Kaiser von Äthiopien, für Sr. Majestät selbst und für seine Nachkommen in der Form einer Personalunion anzubieten.

Die Beschlüsse der verfassungsgebenden Nationalversammlung Albaniens wurden durch Ausrufung einstimmig angenommen. Nach Schluß der Beratung der Beschlüsse wurden begeisterte Kundgebungen laut.

Das neue Kabinett

Rom, 13. April.

Die verfassungsgebende Albanische Nationalversammlung hat Stehet Verlatzi zum Ministerpräsidenten gewählt. Der neue Ministerpräsident, der vorläufig auch das Ministerium für öffentliche Arbeiten übernimmt, hat das Kabinett wie folgt zusammengesetzt: Khaver Ipi (Justizminister); Khmei Dino (Aussenminister); Keizi Aliqoi (Finanzminister); Adon Bega (Wirtschaftsminister); Ernest Kolizi (Erziehungsminister).

Der Verlauf der Sitzung

Die historische Sitzung der verfassungsgebenden Albanischen Nationalversammlung wurde durch eine Rede ihres Präsidenten Ipi eröffnet, der darauf hinwies, daß die albanische Regierung in den letzten 25 Jahren nicht nur den Nachweis ihrer völligen Unfähigkeit erbracht, sondern aller Welt gezeigt habe, daß Albanien noch nicht imstande ist, sich selbst zu regieren. Das Volk sei einer solchen Regierung preisgegeben worden, daß es den Begriff „Unabhängigkeit“ nicht einmal verstehe.

Nach einer Würdigung der Verdienste, die sich das mit Albanien seit jeher eng befreundete Italien und dessen Duce um das Land und die Entwicklung seiner Bevölkerung erworben haben, betonte Präsident Ipi unter türkischem Beifall der Nationalversammlung, die beste Lösung für Albanien — das auch weiterhin ein souveräner Staat bleibe — sei, die Krone Albaniens Victor Emanuel III. in Form einer Personalunion anzubieten.

Die Macht Italiens biete den sichersten Schutz für die Grenzen Albaniens und sichere die Landesverteidigung, die nationale Einheit und die Souveränität des Landes. Albanien werde seine Fahne — Standerbegs — beibehalten, eine Fahne, die stets neben der italienischen Tricolore geweht habe. Infolge dieses Beschlusses werde Albanien endlich ein modernes Land werden.

Große Begeisterung in Italien

Heute Sitzung des faschistischen Großrats - Proklamation des Duce

Rom, 13. April.

Der Beschluß der verfassungsgebenden Nationalversammlung Albaniens wurde in den gestrigen Abendstunden in der italienischen Hauptstadt bekannt. Er löste überall größte Begeisterung aus. Am 12. April, einem denkwürdigen Datum in der Geschichte Italiens, wurde damit ein Streben erfüllt, das das italienische Volk seit einem Jahrhundert, seit den Zeiten Bismarcks, verfolgt hatte. Der Dank des italienischen Volkes gilt dem Duce und dem italienischen Heer.

Der Duce wird, wenn er die Beschlüsse des faschistischen Großrates vom Balkon des Palazzo Venezia am heutigen Donnerstagabend der römischen Bevölkerung verkündet, die stürmischen Huldigungen Roms und des gesamten italienischen Volkes entgegennehmen. Man sieht voraus, daß die heute abend stattfindende Sitzung des faschistischen Großrates nur kurz sein wird und einen sehr formellen Charakter tragen wird. Die

Annahme der Krone Albaniens durch den König-Kaiser Victor Emanuel III. ist gewiß, muß jedoch durch den faschistischen Großrat als dem für alle Fragen der Verfassung des Königreiches Italien zuständigen Staatsorgan beschlossen werden. Daß die Proklamation am gleichen Tage stattfindet, da im Unterhaus das italienische Vorgehen den Gegenstand der stundenlangen Rednerdebatten abgibt, wird im italienischen Volk als bezeichnend für die Situation empfunden.

Unbeschreiblichen Jubel hat die Nachricht von der Antragung der Krone Albaniens auf das Haus Savoyen unter den in Kalabrien in Südtalien lebenden Albanern ausgelöst, die dort in 69 Dörfern seit den Zeiten Mohammeds II., also seit fünf Jahrhunderten, leben und deren Siedlungen in Kalabrien durch die Söhne des albanischen Nationalhelden Standerbeg gegründet wurden, die vor den türkischen Verfolgungen aus Albanien nach Italien flüchteten.

Gepeinigete Araber rufen um Hilfe

Die Einwohner von Lydda wenden sich an mehrere ausländische Mächte

Jerusalem, 13. April.

Einwohner der arabischen Stadt Lydda in Palästina, die schwer unter den Untaten der Engländer leiden, haben an verschiedene diplomatische Vertretungen telegraphisch Hilfe ersucht, in denen festgestellt wird:

Die Mandatsregierung hat besonders die Stadt Lydda mit ihrer Nähe und ihren Foltermaßnahmen bedacht und hier Greuelthaten und Bergewaltigungen begangen, die ihresgleichen in der Geschichte nicht finden. Einwohner wurden getötet, Unschuldige verhaftet, Kinder, Greise und Frauen gefoltert, Borräte vernichtet, Einrichtungen zerstört, Verhaftete gepeinigt und Gebäude verbrannt. Dies geschah in verschiedenen Malen unter den Augen der Regierung, die sich jedoch nicht regte und sich nicht vor Gott und der Geschichte fürchtete.

Jeder kleine Vorfall wird von dem Willkür der Bewohner der Stadt Lydda vorgeführt. Man rächt sich in folgenreichster Weise, selbst wenn sich das Ereignis in großer Entfernung von der Stadt zutragen hat. Zuletzt wurde Lydda eine Kollektivstrafe auferlegt, weil Telephonröhre in der Nähe des

Dorfes Sarafand durchschnitten wurden. Angehörige solcher barbarischen Zustände verwundert es nicht, in einem der erwähnten Hilferufe folgendes festgestellt zu haben:

„Wir können diese Folter nicht mehr ertragen. Die Bewohner der Stadt Lydda sind nicht mehr in der Lage, zuzusehen, daß ihre Kinder, Frauen und Greise unter einer Verwaltung leben, die keine Gerechtigkeit und keine Barmherzigkeit kennt. Deshalb haben wir beschlossen, daß die Kinder, Frauen und Greise die Stadt aus Protest zu verlassen haben. Die Regierung hat hierfür die Verantwortung zu tragen. Die Welt aber soll davon Kenntnis nehmen, was im Zeitalter der Zivilisation vorkommt.“

In einem anderen Protesttelegramm heißt es: „Als unser Sohn Emin Shihadeh Hassoun mit einigen Spielgefährten in Lydda vor einem Laden stand, kam ein Auto, in dem sich ein Offizier und zwei Soldaten befanden. Sie nahmen unseren Jungen und einen Kameraden in den Wagen, führten an einen nicht weiten Platz, hielten sie aussteigen, sich hinsetzen und schossen auf unseren Sohn und töteten ihn. Dies geschah am hellen Tage in Gegenwart von glaubwürdigen Zeugen und widerspricht den primitivsten Grundsätzen von Gerechtigkeit, Gesetz und Ehre. Was in dem amtlichen Bericht bekanntgegeben wurde, ist unwahr. Wir haben Klage eingereicht und haben den diplomatischen Vertretern der verschiedenen Staaten telegraphiert.“

An die Inbische Grenze

Jerusalem, 13. April.

In ganz Palästina sind umfangreiche Truppenbewegungen zu beobachten. Große Kontingente britischer Soldaten — angeblich insgesamt 10 000 Mann oder die Hälfte der in Palästina stehenden britischen Truppen — sollen nach Ägypten abtransportiert werden, wo sie, wie es heißt, an der Inbischen Grenze Stellungen beziehen werden.

Neben diesen überraschenden militärischen Maßnahmen verfolgen beide Lager Palästinas mit gespanntester Aufmerksamkeit die weitere Entwicklung der internationalen Lage, die ihre Schatten auch auf die gegenwärtig in Kairo stattfindende Palästina-Konferenz wirft.

Englands Blutschuld

Das ungeheure Sündenkonto englischer „Politiker“ zur Gründung und Aufrechterhaltung des Imperiums ist durch den Fall Lydda um einen neuen Posten bereichert worden. „Einwohner wurden getötet, Unschuldige verhaftet, Kinder, Greise und Frauen gefoltert...“ so heißt es in einem der Hilferufe, mit denen die unerträglich gepeinigten Bewohner der Stadt Lydda an das Weltgewissen appellieren. Es sind unschuldige Araber, die sicher in tiefstem Frieden leben würden, hätten sie nicht das Unglück gehabt, einer britischen Mandatsregierung in die Hände zu fallen.

Die Männer von Lydda irren, wenn sie meinen, daß sie Greuelthaten und Bergewaltigungen erleben, die ihresgleichen in der Geschichte nicht finden. In der britischen Kolonialgeschichte finden diese Taten sehr wohl ihresgleichen. Raub, Grausamkeit und Blut sind Mittel zum englischen Weltreich. Erschütternde Beweise für die Richtigkeit dieser Behauptungen liefert die Geschichte in beliebiger Zahl. Einige dieser Beweise seien der Welt als Beispiel erneut ins Gedächtnis zurückzurufen:

Von 1899 bis 1902 tobte der von Großbritannien vom Jaun gebrochene Burenkrieg, in dem England rund 450 000 Mann ansetzte mußte, bis der Widerstand der tapferen Buren gebrochen war. Die Kriegsführung war ein Hohn auf die primitivsten Forderungen der Menschlichkeit. Der Schluß des Krieges war geradezu eine Treibjagd, bei der alles vernichtet wurde, was den Engländern in die Hände fiel. Alle Häuser wurden verbrannt, alle Tiere auf den Farmen getötet, Frauen und Kinder wurden in Konzentrationslager getrieben, wo sie verhungerten, und die gefangenen Buren wurden in ein Lager zusammengesperrt, wo sie zu Tausenden starben, dem Hunger und der Anbill des Wetters erlagen. Die ganze Welt empörte sich damals gegen diese Methoden, und selbst in der englischen Öffentlichkeit fanden sich gerechte Urteile über diese unmenschlichen Grausamkeiten.

Schreie des Schreckens und Abjehens erfüllten die Welt auch, als Einzelheiten über die Niederwerfung des Sepoy-Aufstandes in Indien im Jahre 1857 bekannt wurden. Die Sepoys, Mohammedaner, die besten Soldaten der ostindischen Kompanie, wurden vor englische Kanonen gebunden und buchstäblich in Stücke gerissen. Selbst englische Historiker geben zu, daß die Eingeborenen summarisch und wahllos hingerichtet wurden. Hunderttausende fielen diesem englischen Raubzug zum Opfer, weil, wie ein britischer Innenminister vor dem Parlament einmal erklärte, „es für britische Waren im allgemeinen und für die Baumwollwaren Lancashires im besonderen kein besseres Einfuhrgebiet gibt“ — als Indien nämlich. Der Erreichung dieses Zieles britischer Welthandelspolitik war jedes Mittel recht.

Auch Irland weiß von britischer „Menschlichkeit“ ein Lied zu singen. Zum Beispiel sei erinnert an die Zeit, als Millionen Iren in folge der britischen Auskaufung einfach verhungerten, so daß zu Beginn des vorigen Jahrhunderts die Bevöl-

Schmerzlose Tötung Alterskranker

Washington, 13. April.

Wie man nach amerikanischen Begriffen die Lösung der Arbeitslosenfrage betreiben will, davon gibt ein Vortrag, den der ehemalige Major in der U.S.A.-Armee, Edward Dyer, vor der Washingtoner „Gesellschaft für philosophische Studien“ hielt, eine gewisse Vorstellung. Dyer empfahl in seinem Vortrag als Mittel zur Lösung des Arbeitslosenproblems in den Vereinigten Staaten nichts anderes als die Euthanasie, das heißt die schmerzlose Tötung. Um die Bundesregierung finanziell zu entlasten, so forderte Dyer, soll auf alle über siebenzig Jahre alten Personen, die keine eigenen Einnahmequellen haben und der öffentlichen Last zur Last fallen, die Euthanasie angewandt werden. Weiter verlangte er die Tötung der Iren und unheilbare Kranken sowie aller des Todes überführten Personen.



Das östliche Mittelmeer

Ferung Irlands von 8 auf 4 1/2 Millionen Seelen zusammengekrumpft war, oder in Erinnerung an das Jahr 1920, als eine Horde von englischen Verbrechern als „Black and Tans“ auf die irische Bevölkerung losgelassen wurde, die ganze Dörfer ausplünderten und niederbrannten und die Bewohner mordeten.

Diese Methoden un menschlicher Grausamkeit und zügelloser Gewalt beherrschten die britische Politik in geradezu vollendetem Maße. Und sie beherrschten sie nicht nur, sie wendet sie auch an. Dafür liefert die jüngste Geschichte Palästinas tagtäglich blutige Beispiele. Der Fall Lydda ist nur einer von vielen. Besonders charakteristisch für die Brutalität, mit der die mehr als 30 000 Briten in Palästina nicht nur gegen die Freischaren, sondern auch gegen die arabische Zivilbevölkerung vorgehen, ist die amtliche Einführung der Prügelstrafe und Auspeitschung und die unerhörte Härte der Urteile gegen jugendliche Araber, die nichts anderes als das Wohl ihres Vaterlandes wollen.

Diese Greuelstaten schreien zum Himmel. Das Ohr der englischen Politiker, die mit die Verantwortung für die Opfer dieser Methoden tragen, erreichen die Schreie anscheinend nicht. Die englischen Politiker haben gar keine Zeit, sich mit diesen Dingen zu beschäftigen. Sie mußten sich in den Osterfeiertagen z. B. über das Vorgehen Italiens in Albanien entrüsten. 24 Teile hat die Besetzung Albanien durch italienische Truppen gefordert, auf jeder Seite 12. In Palästina aber wurden allein im Monat März d. J. 108 Araber getötet. Die hauptamtlichen Moralprediger in London sollten sich daher zunächst einmal um die hochnotpeinlichen eigenen Angelegenheiten kümmern, ehe sie sich in Dinge mischen, die sie nichts angehen, zumal es sich dabei um natürliche und gesetzmäßige Entwicklungen handelt, die im Gegensatz zur Geschichte des britischen Empires beispiellos unblutig, friedlich und ordnungsgemäß verlaufen.

Aber mit Moral, mit Humanität, mit der Unabhängigkeit anderer Staaten und Völker hat Englands Politik heute wie früher in Wahrheit überhaupt nichts zu tun. Das sind nur Begriffe, hinter denen die nach wie vor egoistischen Ziele britischer Machtpolitik verborgen werden sollen. London muß der Welt aber ein starkes Stück zu, wenn es sich vorstellt, daß heute noch irgend jemand auf die Täuschungsversuche hereinfällt. Jeder, der die Dinge mit offenen Augen betrachtet, steht hinter der Maske des von Moralisten förmlich tiefendenden Heuchlers den rückwärts rechnenden Händlers und Räubers. Es ist geradezu eine Unvermeidlichkeit, wenn sich England, das ein Viertel der Erde seinen machtpolitischen Zielen unterworfen hat, und zwar mit Methoden, wie sie oben gekennzeichnet wurden, sich Urteile über die friedlichen Bestrebungen der autoritären Staaten anmaßt, die ihren Wölfen den zum Leben notwendigen Raum verschaffen und deren Vorgehen auch nicht ein einziges solcher Beispiele der Ungerechtigkeit und Grausamkeit aufweist, wie sie die Geschichte der britischen Politik in unerschöpflicher Fülle bis in die letzten Tage hinein bietet.

Das von England für höchste eigene Interessen so oft alarmierte „Weltgewissen“ hätte jetzt eine Gelegenheit, der Defektheit zu zeigen, wie energisch es der Ungerechtigkeit der Brutalität und der Unmenschlichkeit auf den Leib rücken kann. Das Weltgewissen kann sich gar keinen willkommeneren Anlaß zum Eingreifen wünschen als den Fall Lydda. „Wir können diese Folter nicht mehr ertragen. Die Bewohner der Stadt Lydda sind nicht mehr in der Lage, zuzugeben, daß ihre Kinder, Frauen und Greise unter einer Verwaltung leben, die keine Gerechtigkeit und Barmherzigkeit kennt.“ So schreibt die verzweifelte arabische Bevölkerung von Lydda in die Welt hinaus. Angeklagt ist die englische Mandatsregierung in Palästina und damit die britische Politik. Bei Leibe kein Unbescholtener!

Großprogramm Franco

Bilbao, 13. April.

In der Nacht zum Mittwoch trat unter dem Vorsitz des Staatschefs Franco der spanische Ministerrat zusammen. Nach einer amtlichen Meldung nahm der Ministerrat einen Gesetzentwurf über den Indikatorenlauf an, der noch nicht veröffentlicht worden ist. Ferner wurde ein Gesetz über ein Großprogramm für die öffentlichen Arbeiten angenommen, mit dem sich bereits der letzte Ministerrat beschäftigt hatte.

Der Ministerrat beschloß weiter die Wiedereinführung der Dienstgrade und Bezeichnungen Generalleutnant im Heer und Admiral in der Marine und nahm Kenntnis von der Gründung des Ordens Afons X. des Weisen.

Schließlich nahm der Ministerrat auf Vorschlag der einzelnen Fachminister eine Reihe von Ernennungen und Beförderungen vor.

Der spanische Oberkommissar in Marokko wurde ermächtigt, öffentliche Arbeiten im gleichen Umfang wie im Vorjahre durchzuführen. Hierzu gehört vor allem die Verbesserung des Straßennetzes und der Wasserleitungen, der Ausbau der Häfen und die Gründung von Fachschulen.

Weißer Strümpfe verboten

Unverständliche Bankstimmung in Polen - 24 Deutsche bestraft

Warschau, 13. April.

Nicht nur außenpolitisch scheint sich Polen anshiden zu wollen, den Spuren des Benesch-Staates zu folgen. Auch innerpolitisch zeigen sich plötzlich Symptome, die stark an die ehemalige Prager Politik erinnern. So wurden in der Industriestadt Lodz 24 junge Deutsche verhaftet und vor ein Gericht gestellt, weil sie weiße Strümpfe getragen hatten. Das Gericht verurteilte sie zu je 20 Zloty Geldstrafe oder drei Tagen Haft. Gleichzeitig haben die Behörden eine Verordnung erlassen, in der weiße Strümpfe in Verbindung mit Tadel und kurzer Hefe als „Parteiuniform“ gestempelt und darum verboten und unter Strafe gestellt werden. Der Erlaß droht allen Trägern weißer Strümpfe polizeiliche Verfolgung an. In Polnisch-Schlesien hat die polnische Angst vor weißen Strümpfen zu erheblichen Schwierigkeiten geführt, weil es dort polnische Verbände gibt, zu deren Fahrten auch ebenfalls weiße Strümpfe gehören. Die polnischen Sportgeschäfte, die die ungefärbten, rein wolle-

nen Badenstrümpfe schon immer vertrieben haben, müssen nun der offiziellen Bankstimmung Rechnung tragen.

100 Volksdeutsche geflohen

Danzig, 13. April.

An der polnisch-Danziger Grenze ist es zu Staudalen gekommen, in deren Verlauf etwa hundert Volksdeutsche aus Polen über die Grenze nach Danzig geflüchtet sind. Sie wurden nach dem Danziger Ort Brauk transportiert, in der Schule untergebracht und von der NSB. verpflegt.

Nach Aussagen der Flüchtlinge gehen die Deutscherfolgungen in der Hauptsache vom polnischen Westmarkenverein aus, der sich seit jeher durch deutschfeindliche Politik besonders hervorgetan hat. Die Flüchtlinge berichten, daß es in der letzten Zeit in den Grenzgebieten mehrfach zu Ausschreitungen gekommen sei, wobei sogar Brandstiftungen zu verzeichnen waren. Rund hundert dieser Volksdeutschen mußten nunmehr mit ihren Familien aus ihrer angestammten Heimat über die Grenze flüchten und Haus und Hof im Stich lassen, um wenigstens das nackte Leben zu retten.

Gipfelpunkt Londoner Zeitungsheke

Insame Lügenmeldung über angebliche militärische Pläne Deutschlands

London, 13. April.

Das berüchtigte englische Heftblatt „News Chronicle“ hat sich wieder einmal ein tolles Stück bössartiger internationaler Brennenergüßung geleistet. Das Blatt meldet dreist und unvorsichtiger aus Berlin, daß obwohl militärische Maßnahmen gegen Holland von einem amtlichen Sprecher als lächerlich und phantastisch bezeichnet worden seien, Beamte in privaten Besprechungen erklärt hätten, es könne, daß vorbereitende Maßnahmen ergriffen worden seien, und daß Pläne beständen, um Holland sofort zu besetzen, falls die Weltmächte einen „Angriff“ unternehmen. Unter einem solchen „Angriffsakt“ verstehe man auch die Besetzung Korsus durch britische Truppen selbst auf Aufforderung Griechenlands hin, die Besetzung Spanisch-Marokkos oder jeder ähnlichen Maßnahme, die der vollständigen Handlungsfreiheit der Achsenmächte zuwiderlaufen.

Hierzu schreibt der „Deutsche Dienst“ u. a.: Diese schmutzige Erfindung der „News Chronicle“ schlägt tatsächlich dem Fuß den Boden aus. Das Blatt soll doch einmal die angeblichen „deutschen Beamten“ namhaft machen, die diese Unmenschen seinem Berliner Vertreter erzählt haben sollen. Es wird täglich verlagert. Dieses veridische Blatt weiß ganz genau, woher es Lügenmeldungen dieser Art hat. Aus den eigenen dreifachen Fingernägeln geflogen.

Alles das kann heute in England geschehen, ohne daß solchen Burschen von Amts wegen auf die Finger geschlagen wird. Wie lange soll das eigentlich noch so weitergehen? Was, so fragen wir, gedenkt die britische Regierung gegen diese Methoden endlich zu unternehmen?

Englische Lügen niedriger gehängt

Keine Botschaft Mussolinis an Chamberlain

Rom, 13. April.

Im Zusammenhang mit der italienisch-englischen Fühlungnahme über die Ereignisse in Albanien hatten englische Zeitungen behauptet, daß Mussolini durch den italienischen Geschäftsträger in London Chamberlain eine persönliche Botschaft habe zukommen lassen. In amtlichen römischen Kreisen wird festgestellt, daß eine derartige Botschaft nicht überreicht wurde und die diesbezüglichen englischen Meldungen erfunden sind.

In Rom verzeichnet man Londoner Meldungen, die eine politische Entspannung feststellen wollen. Eine italienisch-englische Fühlungnahme fand jedoch Mittwoch in Rom nicht statt, da Außenminister Graf Ciano aus Anlaß der Sitzung der verfassunggebenden Versammlung Albanien in Tirana weilt. „Corriere Padano“ berichtet, daß Graf Ciano und der britische Botschafter Lord Perth Dienstag abend eine lange Unterredung hatten.

Was die britische Tendenz anbelangt, die Rückkehr der italienischen Legionäre aus Spanien zu einer Art von Kompensationsobjekt für die englische Anerkennung der vollen Legation in Albanien zu machen, liegen in Rom keine Anzeichen vor, daß Italien die Richtlinien hinsichtlich des Verbleibens der Legionäre in Spanien geändert hat. Diese wurden feinerzeit durch den Duce dahin festgelegt, daß die Legionäre General Franco unterstehen und dieser über ihre Rückkehr zu befinden hat. Die italienischen Legionäre dürften etwa 20 000 Mann ausmachen, und zwar die Division „Vittorio“ und die aus Italienern und Spaniern bestehenden gemischten Divisionen der schwarzen, blauen und roten Pfeile, die gegenwärtig in Alicante liegen.

London beruhigt sich

London, 13. April.

Nach der Aufregung der letzten Tage ist die Stimmung in der britischen Hauptstadt wesentlich ruhiger geworden. Wenn die Opposition über den Kurs des Premierministers wettert, so ist man sich doch in maßgebenden Kreisen darüber im klaren, daß die bevorstehende Erklärung Chamberlains keinerlei Dro-

Afrikanische Truppen vor Gbring

Rom, 13. April.

Im Mittelpunkt der zu Ehren von Generalfeldmarschall Göring in Libyen durchgeführten Veranstaltungen stand ein großes Truppenmanöver in der Nähe von Tripolis, an dem starke Abteilungen Infanterie, Kavallerie, Artillerie, Panzerwagen sowie Bombenflugzeuge teilnahmen. Anschließend begab sich Generalfeldmarschall Göring nach Garian und Tigrina, wo ihm in den reich besagten Dörfern von der Bevölkerung begeisterte Kundgebungen bereitet wurden. Nach seiner Rückkehr nach Tripolis beauftragte der Generalfeldmarschall die dortige Mustermesse, während er nachmittags das Eingeborenenviertel aufsuchte, wo ihm gleichfalls lebhaftige Ovationen entgegengebracht wurden. Am Abend gab Luftmarschall Balbo zu Ehren seines Gastes einen großen Empfang.

Mittwoch nachmittag haben Generalfeldmarschall Göring und seine Gattin mit ihrer Begleitung Tripolis verlassen.

Die oben zitierte Greuelmeldung der „News Chronicle“ ist jedenfalls ein Gipfelpunkt der Zeitungsheke und es wäre höchste Zeit, daß mit diesen Methoden ein für allemal aufgeräumt wird.

Längere Dienstzeit in Holland

Amsterdam, 13. April.

Im Rahmen der durch den holländischen Ministerpräsidenten Colijn angekündigten Maßnahmen zur Verstärkung der Verteidigung ist beabsichtigt, die Dienstzeit der Rekruten auf achtzehn Monate zu verlängern. Ein entsprechender Gesetzesentwurf soll bereits ausgearbeitet sein. Durch einen solchen bekanntgegebenen königlichen Beschluß wird der Oberbefehlshaber der Wehrmacht ermächtigt, Requirierungen und Einquartierungen und Maßnahmen zur Unterbringung von Truppen nach eigenem Ermessen zu verfügen.

Das Verteidigungsministerium hat ein öffentliches Ergehen an das Publikum gerichtet, sich bei Telefongesprächen möglichst einzuschränken, um zu verhindern, daß Verzögerungen bei der Abwicklung von Wehrmachtsgesprächen eintreten. Unter Umständen könne es sonst erforderlich werden, den privaten Telefonverkehr wesentlich einzuschränken.

Griechenland wünscht Freundschaft mit Italien

Metaxas antwortet Mussolini - Absagen an die Einkreisungsheker

Rom, 13. April.

Die britischen Einkreisungsmanöver im Mittelmeer haben einen schweren Schlag erlitten. Die Verluste, Äthen und Ankara in die antitotalitäre Front einzugliedern, sind gescheitert. Nach der Abgabe Belgrads und nach der Neutralitätserklärung der Türkei hat nunmehr Griechenland in Rom seine Haltung genau dargelegt.

Als Antwort auf die Botschaft Mussolinis, daß Italien die gebietsmäßige und insulare Unversehrtheit Griechenlands in absoluter Weise achten werde und Italien darüber hinaus den Willen habe, die freundschaftlichen Beziehungen zwischen beiden Ländern zu erhalten und zu vertiefen, gab Mittwoch der griechische Gesandte in Rom dem italienischen Außenministerium eine Erklärung ab, daß der griechische Ministerpräsident mit aufrichtigem Dank diese Versicherung durch Italien ent-

gegengenommen habe. „Ministerpräsident Metaxas hat“, so heißt es in der Erklärung wörtlich, „die absolute Überzeugung, daß kein Ereignis eintreten kann, das in irgendeiner Art die traditionelle Freundschaft, die zu jeder Zeit beide Länder eintrug, stören könnte. Das sei zugleich der Beginn einer neuen Periode der herzlichen und freundschaftlichen Zusammenarbeit.“

Von Wichtigkeit ist dabei die Feststellung Metaxas', daß kein Ereignis eintreten würde, das eine Störung der italienisch-griechischen Beziehungen darstellen könnte. In Anbetracht des politischen Moments und der sich abzeichnenden Tendenzen sind diese Worte kaum anders auszulegen, als daß Äthen weder die britische Garantie noch die Überlassung griechischer Häfen an England dulden wird. In diesem Falle wurde in Rom an den Vortagen eindeutig klar gemacht, daß Italien dies als unvereinbar mit den Beziehungen zwischen Rom und Äthen erachten würde.

Die britischen Einkreisungsmanöver, die Griechenland gegen Italien ausspielen wollten, haben also gerade das Gegenteil erreicht.

Erst die bessere Zigarette macht das Rauchen zum Genuß

ATIKAH 5A

Einzuwählungen

Staatssekretär Hermann Esser hat sich zu einem kurzen Besuch nach Italien begeben, um die wichtigsten Fremdenverkehrseinrichtungen in San Remo, Florenz und Rom zu besichtigen.

Reichsminister Dr. Goebbels traf von dort kommend mit dem Flugzeug in Istanbul ein.

Die chinesischen Truppen eröffneten Mittwoch ihre erwartete Offensive gegen Kaifeng an der Lunghai-Bahn in der Provinz Houan. Mussolini hat den Oberbefehlshaber der italienischen Spanien-Freiwilligen empfangen. Wie verlautet, hat General Cambara dem Duce über die Heimbeförderung der italienischen Spanien-Freiwilligen und den dafür vorgesehenen Zeitpunkt Bericht erstattet.

In London und Birmingham ereigneten sich Mittwoch abend allein elf Explosionen. Die verwendeten Bomben sollen neue chemische Mischungen enthalten.

Wie in Istanbul verlautet, haben neuerdings acht sowjetische Flotteneinheiten den Bosporus durchfahren.

Bétain amtsmüde?

Paris, 13. April.

Innenminister Sarraut empfing am Mittwoch nach der Kabinettsitzung den französischen Botschafter in Burgos, Marschall Bétain, der einige Tage in der Provinz zubringen und dann nach Paris zurückkehren will. In der Mittwochabend-Presse werden die Gerüchte wiedergegeben, wonach Marschall Bétain angesichts des Mißerfolges seiner Mission in Burgos den Wunsch geäußert habe, von diesem Posten entlassen zu werden.

Quer durch In- und Ausland

Antarktisexpedition in Hamburg

Hamburg, 13. April.

Nach dem Eintreffen der deutschen Antarktisexpedition im Hamburger Hafen, wo sich zahlreiche Volksgenossen zur Begrüßung eingefunden hatten, begaben sich die Mitglieder der Expedition zum Hamburger Rathaus, wo ein feierlicher Empfang stattfand. Bürgermeister Krogermann hieß die Teilnehmer aufs herzlichste willkommen und wies darauf hin, daß die wissenschaftlichen Ergebnisse Ausmaße erreicht haben, wie sie bisher keiner anderen Expedition vergönnt gewesen waren. Der Leiter der Expedition, Kapitän Rittscher, dankte im Namen seiner Kameraden für die herzlichste Begrüßung und gab sodann eine Uebersicht über den Verlauf der Expedition. Abends leisteten die Teilnehmer der Expedition eine Einladung des Reichsministers für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung zu einem Empfang im Hotel „Der Jahreszeiten“ Folge.

14 Todesopfer einer Explosion

Berlin, 13. April.

In dem Braunkohlenbetrieb der „Deutsche Erdöl AG. West Regis“ in Sachsen-Mainburg fand eine Kohlenstaubexplosion statt, die leider vierzehn Todesopfer und zahlreiche Verletzte zur Folge hatte. Die Untersuchung über die Entstehungsurache ist im Gange.

Der Reichswirtschaftsminister hat dem Betriebsführer und der Gefolgshaft des Wertes zu dem schweren Unglück telegraphisch sein aufrichtiges Beileid übermittelt und gebeten, den Angehörigen der verunglückten Gefolgshaftsglieder sowie den Verletzten seine herzlichste Anteilnahme auszuspochen.

Ein Raubmörder hingerichtet

Stuttgart, 13. April.

Am gestrigen Mittwoch ist der am 22. Februar 1897 geborene Raimund Herrmann hingerichtet worden, der durch Urteil vom Schwurgericht Stuttgart wegen Mordes und schweren Raubes zum Tode und zum dauernden Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte verurteilt worden war. Herrmann hatte am 17. Juli 1938 in einer Stuttgarter Tankstelle den Tankwärtler Trau erschossen und beraubt. Die Tat konnte erst 1939 aufgeklärt werden.

Am gleichen Tage wurde der am 4. Oktober 1917 geborene Maxell Füll hingerichtet, der durch das Urteil des Sondergerichtes in Stuttgart vom 15. März 1939 wegen Rechtsfriedensbruches und verübten Mordes zum Tode und zum dauernden Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte verurteilt worden war. Füll hatte am 8. März 1939 als Untersuchungsgefangener im Gefängnis zu Schwäbisch-Hall den Strafanstalts-oberwachmeister Strobel niedergeschlagen, um sich der Gefängnisfessel zu bemächtigen und zu fliehen. Strobel erlitt lebensgefährliche Verletzungen.

Durch Selbstmord andere getötet

Erfurt, 13. April.

Durch eine tragische Verkettung von Umständen hat eine Frau, die ihrem Leben durch Selbstmord mit Gas ein Ende setzte, drei andere Personen mit sich in den Tod gerissen.

Bewohner des dritten Stockwerkes eines Hauses in der Magdeburger Straße hörten nachts Stöhnen, das aus der darunter liegenden Wohnung kam. Die Polizei fand im Schlafzimer die Ehefrau und den zwölfjährigen Sohn mit schwachen Lebenszeichen gasvergiftet auf, der Ehemann war bereits tot. Aufklärer ermittelte, daß die Gasleitung jedoch abgesperrt und völlig in Ordnung. Hausbewohner machten darauf aufmerksam, daß die Bewohner des ersten Stockwerkes seit einigen Tagen nicht mehr gesehen worden waren. Daraufhin wurde auch diese Wohnung, die von einer achtzigjährigen Witwe und ihren beiden fähigen und vierzig Jahre alten Töchtern bewohnt wurde, gewalttätig geöffnet. Im Schlafzimer wurden die drei Frauen tot aufgefunden. Eine der Töchter, die an Schwermut litt, hat vermutlich Selbstmord durch Gasvergiftung begangen und so den Tod der anderen drei Personen mit verursacht.



Die Heimkehr der deutschen Antarktischen Expedition 1938-39

Das Expeditionsschiff ist das Katapultschiff der Luftwaffe „Schwabenland“, von dem aus die an der Expedition teilnehmenden Flieger fotografiert haben.

(Preise-Hoffmann, Zander-Multiplex-K.)

Ein ganzer Kreis stand unter Terror

Große Verbrecherbande unschädlich gemacht

Frankfurt, 13. April.

Nach umfassenden im Einvernehmen mit dem Reichsjägermeister getroffenen Vorbereitungen gelang es der Kriminalpolizei in Frankfurt/Main, im Kreise Biedenkopf eine große Verbrecherbande unschädlich zu machen. Bierzig Einbrüche, darunter einer in das Rathaus in Bredendach, in Kochschulen, Tagshütten, Wochenendhäuser, Wirtschaften, Vortragskammern, weiter Raubüberfälle, Brandstiftungen und Versicherungsbetrügereien wurden neben ununterbrochenen jahrelangen Wilddiebereien von der Bande systematisch durchgeföhrt. Bei einem Fröhler, der die Verbrecher mit Gewehren versorgte, wurde ein regelrechtes Waffenlager unterhalten.

Neben alter Infanteriemunition benutzte die Bande mit Vorliebe Kleinfalkpatronen, die nicht sofort tödlich wirkten, sondern ein qualvolles Verenden des Wildes herbeiföhrt. Außerdem bedienten sich die Verbrecher der Schlingenstellerei. Weiter wurden die umliegenden Fischgewässer ausgeräubert. Von der Bande veranstaltete die Bande Festessen, bei denen es zu wüsten Szenen kam. Schnaps und Tabakwaren dazu verschafften sich die Verbrecher durch Diebstahl und Einbruch. Die Mitglieder der Bande fühlten sich so sicher, daß sie ein eigenes Wildererlied bei öffentlichen Tanzveranstaltungen sangen und selbst auf der Schallplatte hatten festlegen lassen, die im Wirtshaus gespielt wurde.

Mißglücktes Betrugsmanöver

Berlin, 13. April.

Ein tolles Betrugsmanöver leistete sich der 34jährige Wilhelm L., der sich jetzt vor dem Berliner Schöffengericht zu verantworten hatte. Der Angeklagte, der sich seit langem in schlechten finanziellen Verhältnissen befand, wollte einen Schleppdampfer, der im Berliner Humboldt-Hafen lag, für nicht weniger als 200 Reichsmark verkaufen. Zu dieser Absicht bediente er sich gefälschter Papiere, die er bei einem Einbruch in die Kajüte des Schleppdampfers erbeutet hatte. So gab er sich unter Vorzeigen dieser Papiere als der Besitzer des Dampfers aus und wollte ihn für 200 Reichsmark loslösen. Den Interessenten war jedoch der Preis so auffallend niedrig, daß sie an den Angeklagten einige Fragen stellten, die er nicht beantworten konnte. Er suchte daher so schnell wie möglich das Weite und ließ nichts mehr von sich hören. Am wieder auf betrügerische Weise in den Besitz von Geld zu kommen, kam er auf eine neue Idee. Er stieg in ein Büro ein, setzte sich in aller Ruhe an die dort befindliche Schreibmaschine und schrieb Bescheinigungen aus, die ihn als kreditwürdig erscheinen lassen sollten. Als er jetzt den Inhaber eines Bekleidungsgeschäftes um verschiedene Kleidungsstücke pressen wollte, erzielte ihn sein Schicksal. Unter Anrechnung mibtrander Umstände schickte das Gericht den Angeklagten auf einhalb Jahre ins Gefängnis.

Volksschädlinge scharf angefaßt

Wien, 13. April.

Durch Reichskommissar Gauleiter Bärdel ist bekanntlich die Preisüberwachungsstelle Wien angewiesen, scharf gegen alle Preiswucherer und Volksschädlinge vorzugehen. So wurde jetzt ein Arbeitsloser, der als arbeitslos bekannt ist, in Schutzhaft genommen. Trotz seiner Erwerbslosigkeit hat er es verstanden, in der Steiermark einen großen

Posten Äpfel aufzukaufen, die er zu Wucherpreisen im Schleichhandel an den Mann bringen wollte. Die beschlagnahmten Äpfel wurden zu normalen Preisen an die Bevölkerung verkauft. Der Volksschädling erhielt außerdem eine Geldstrafe von 3000 Reichsmark. Ebenso scharf ging die Preisüberwachungsstelle gegen einen jüdischen Fleischhauer vor, der die Passahfesttage dazu ausgenutzt hatte, kostbare Fleischwaren an seine Kassengenossen zu Wucherpreisen zu verkaufen. Das Geschäft des Juden wurde geschlossen und der Hebräer selbst zu einer empfindlichen Geldstrafe verurteilt.

Blutiges Ehedrama im Berliner Osten

Die Frau im Lokal erschossen - Selbstmordversuch des Täters

Berlin, 13. April.

In einem Lokal im Berliner Osten ereignete sich ein erschütterndes Ehedrama, in dessen Verlauf der 28jährige Max V. seine Ehefrau erschööt.

Das Ehepaar, das seit einiger Zeit verheiratet war, lebte schon immer im schlechten Einvernehmen. Vor etwa einem Jahre, als die häufigen Streitigkeiten für beide Teile gänzlich unerträglich geworden waren, bezog die Frau in ein vorort ein möbliertes Zimmer, während der Mann in der alten Wohnung blieb. Vor einiger Zeit hatte die Frau nun die Scheidungsklage eingereicht, die der Mann jedoch immer wieder zu verhindern suchte. Hin und wieder traf sich das Ehepaar trotzdem zu gemeinsamen Ausgängen. Am Tage nach Ostern verabredeten sie eine Zusammenkunft in einem Caféhaus am Alexanderplatz, wozu auch

50 Jahre im Dienst der Marine

Hamburg, 13. April.

Konteradmiral a. D. Ludwig Sager in Hamburg feiert am heutigen Donnerstag sein fünfzigjähriges Dienstjubiläum. Der Jubilar war während der Wirren in China zu Beginn des Jahrhunderts beim Matrosen-Artillerie-Detachement in Tsingtau und wurde später Detachement für das Schutzgebiet Kiautschou im Reichsmarineamt, erster Offizier der Linien- schiffe „Hannover“ und „Westfalen“ und erster Admiralstabsoffizier beim Stabe des ersten Geschwaders. Im Weltkrieg war er Chef des Stabes unter Meyer-Balded in Tsingtau, wo er interniert wurde. Nach dem Kriege schied er aus der Marine aus. 1938 unternahm er eine wissenschaftliche Expedition nach Spitzbergen und den Bären-Inseln.

Ebenfalls am heutigen Donnerstag beehrt Fregattenkapitän a. D. Carl Jäger in Blansensee sein Goldenes Dienstjubiläum. Auch er hatte lange Jahre Auslandsaufträge, war dann u. a. Adjutant der Inspektion des Bildungswesens und der Marineakademie, Geschwader-Navigationsoffizier und Erster Offizier auf dem „Seeadler“, bis er 1908 als Oberregierungsrat und Leiter der Zentral- und Personal-Abteilung in die Dienste der Deutschen Seewarte trat, bei der er fast drei Jahrzehnte tätig war. Im Weltkrieg wurde er in das Marineministerium berufen. Fregattenkapitän a. D. Jäger ist Inhaber der Silbernen Seewartenmedaille.

Bismarcks „Leibgendar“ 95 Jahre

Kolberg, 13. April.

Am 14. April feiert der älteste Kolberger Bürger, August Wilhelm, der „Leibgendar“ des Fürsten Bismarck, seinen 95. Geburtstag. Der rüstige Greis war als Gendarmier-Matrosen-

NIVEA
ZAHNPASTA

verhindert den Ansatz von Zahnstein
Sie reinigt gründlich, doch schonend.

Große Tube 40 Pf.
Kleine Tube 25 Pf.

meister in Friedrichshagen stationiert und ist heute einer der letzten Ueberlebenden aus der näheren Umgebung des Alt-Kolbergens. Aus seiner Dienstzeit im Sachsenwald, da er den Eifernden Kanzler täglich sah, weiß Wilhelm lebhaft zu erzählen. Seinen besonderen Stolz sieht er auch heute noch darin, daß der Fürst die bei besonderen Anlässen nach Friedrichshagen entsandten Berliner Kriminalbeamten stets wieder heim schickte, weil er ganz seinem „Leibgendar“ vertraute.

Zwei Dörfer durch Feuer vernichtet

London, 13. April.

Wie Reuter meldet, brach in zwei benachbarten Dörfern in der Nähe von Mahallet-Kebir (Unterägypten) Großfeuer aus. Bisher sind 32 Tote und 300 Verletzte zu beklagen.

Raubüberfall auf den früheren Chef

Brutales Verbrechen eines 18jährigen - Das erbeutete Geld verjubelt

Berlin, 13. April.

Der Raubüberfall, dem Ende März in Berlin ein 65jähriger Fabrikant zum Opfer fiel, konnte jetzt aufgeklärt werden. Als Täter wurde in Hamburg der 18jährige Kurt Rehring aus Berlin festgenommen, der das gesamte Geld, das ihm bei dem Verbrechen in die Hände gefallen war, bereits vollständig verjubelt hatte.

Der Fabrikant war Ende des vergangenen Monats in seinem Lagerraum mit schweren Verletzungen aufgefunden worden. Man vermutete sofort in dem 18jährigen Burschen, der bei dem Fabrikbesitzer beschäftigt gewesen und seit der Tat spurlos verschwunden war, den Täter. Als er jetzt in Hamburg bei der Polizei um Unterstützung bat, wurde er von den Beamten erkannt und festgenommen.

Der Verbrecher hatte zwei Tage vor der Tat bei seinem Chef das Arbeitsverhältnis gelöst und zugleich einen Revolver mit Munition aus dem Schreibtisch seines Arbeitgebers gestohlen. Am Tage der Tat beobachtete er zunächst von weitem, daß sein früherer Chef gerade auf dem Hof einen größeren Posten Ware verladen ließ. Da er vermutete, daß dieser die hierfür erhaltene Summe bei sich trug, schlich er sich unbemerkt in den Lagerraum. Als der Fabrikant nach einiger Zeit den Lagerraum betrat, stürzte er sich mit vorgehaltenem Revolver auf ihn. Der Fabrikant kam ihm aber zuvor und konnte ihm im Verlauf eines Handgemenges die Waffe entreißen. Darauf ergriff der Verbrecher blitzschnell eine in der Nähe liegende Eisenstange und schlug sie seinem früheren Chef über den Kopf, worauf der Mann blutüberströmt zusam-

menbrach. Dann durchwühlte er dessen Taschen, entnahm ihnen etwa 200 Reichsmark Bargeld sowie eine silberne Uhr. Im Büro durchschnitt er sodann die Telefonleitung und konnte unbemerkt entkommen. Am folgenden Tage flohete er sich vollkommen neu ein, setzte sich auf den Zug nach Hamburg und verjubelte dort das Geld bis auf den letzten Pfennig.

Brand und Seilzug: NS-Gauverlag Welter-Eme, GmbH, Zweigniederlassung Emden, / Verlagsleiter Hans Bach, Emden.

Hauptverpflichteter: Menjo Kolleritz; Stellvertreter: Dr. Emil Richter; Schriftleiter: vom Rhein; Friedrich Götz.

Verantwortlich (auch jeweils für die Bilder) für Politik und Wirtschaft: Friedrich Götz; für Kultur, sowie Korrespondenz und Korrespondenz: Dr. Emil Richter; für Emden: Helmut Kinst; für Gau und Provinz, sowie Sport: Friedrich Kolleritz; alle in Emden. Außerdem Schriftleiter in Meer: Heinrich Herlan und Fritz Brodbeck; in Aurich: Heinrich Herberich; in Norden: Hermann König.

Berliner Schriftleitung: Graf Reilbach. Verantwortlicher Angelegenheiten: Paul Schweg, Emden, D. R. Februar 1939; Gesamtauflage 25.057.

Emden-Norden-Aurich-Parlangerland 15 252
Deer-Neiderland 10 245

Zur Zeit ist die Anzeigenpreisliste Nr. 16 für alle Ausgaben gültig. Nachschlüssel A für die Bezirksausgabe Emden-Norden-Aurich-Parlangerland und die Bezirksausgabe Deer-Neiderland. B für die Gesamtauflage.

Anzeigenpreise für die Gesamtauflage: bis 40 Millimeter breite Text-Millimeterzeile 13 Pfennig, bis 60 Millimeter breite Text-Millimeterzeile 20 Pfennig.

Anzeigenpreise für die Bezirksausgabe Emden-Norden-Aurich-Parlangerland: bis 40 Millimeter breite Text-Millimeterzeile 10 Pfennig, bis 60 Millimeter breite Text-Millimeterzeile 16 Pfennig.

Anzeigenpreise für die Bezirksausgabe Deer-Neiderland: bis 40 Millimeter breite Text-Millimeterzeile 8 Pfennig, bis 60 Millimeter breite Text-Millimeterzeile 12 Pfennig.

Ermöglichte Gruppenpreise nur für die jeweilige Bezirksausgabe, Familien- und Kleinanzeigen 8 Pfennig.



Furchtbare Folgen des Schweizer Steinsturzes

Unser Bild gewährt einen Ueberblick über die Unglücksstätte mit dem Geröll. Einwohner sind mit den Aufräumungsarbeiten beschäftigt. (Associated Press, Zander-Multiplex-K.)



Die neu erschienene 48 Seiten starke **JUGEND-ILLUSTRIERTE** ist als Monatszeitschrift der Hitlerjugend mit ihren Erzählungen und Bildreportagen, mit ihren fesselnden Beiträgen über alles, was junge Menschen interessiert, was ihnen Freude macht, mit ihrem spannenden Fortsetzungsroman, ihren vielen Berichten aus der Welt der Jugend im besten Sinne des Wortes

Die Zeitschrift für jeden, der jung ist!

Das Aprilheft „Junge Welt“ überall für 30 Pfennig.

Termine zur Aufnahme von Bullen in das Stammbuch

Sowie die Auswahl derselben für die am 23. Mai d. J. in Aurich vorgesehene Zuchtviehauktion finden gelegentlich der Sonderförderungen von Bullen durch das Tierzuchtamt (Körstelle) in der Zeit vom 17.-22. April 1939 statt. Die näheren Daten und Zeiten sind veröffentlicht in Nr. 14 des „Wochenblattes der Landesbauernschaft Wejer-Ems“-Oldenburg.

Zugleich wird die

Frühjahrsbullen-Prämierung

des VSt. wieder an den bekannten Orten durchgeführt, bei der u. a. auch diejenigen Bullen konkurrieren können, die bereits gelegentlich der Hauptförderung mit einer Körprämie der Körstelle ausgezeichnet wurden.

Verein Ostfriesischer Stammviehzüchter e. V. Norden.

Zu verkaufen

Im Auftrage der Erben des Fräuleins Catharina Freese-mann in Bollen werde ich

am Sonnabend, dem 22. April 1939,

nachmittags 5 Uhr,

in der Schulte'schen Gastwirt-schaft in Bollen den

Nachlaßgrundbesitz

Hausgrundstück Nr. 31 mit Garten und einem Acker in Bollen

öffentlich versteigern.

Vorher, um 3 Uhr, wird das

Nachlaßinventar

versteigert.

Beer.

Dr. jur. Peemhuis, Rechtsanwalt und Notar.

Kleinanzeigen gehören in die 923

Fahrzeugmarkt

Im Auftrage **Opel-Olympia**

gut erhalten, zu verkaufen.

Besichtigung bei

Johann Erks, Emden, Adolf-Hitler-Strasse.

55-PS-Eilschlepper

Hanomag, generalüberholt, sofort lieferbar.

Autohaus Osterkamp, Aurich.
Ruf 422.

Tiermarkt

3-jähriges Reitpferd (braune, langschweif. Stute), auch geeignet als Wagenpferd, zu verkaufen. Jan Vöten Bwe., Alt-Schwöog bei Leer.

Habe einen **Zugochsen** zu verkaufen. Gode Fahrenholz, Südermoor.

Eine junge hochtragende und eine frisch abgelabte

Kuh hat zu verkaufen. J. Müller, Engerhase.

Fernruf Georgsheil 178. **8 Tage alt. Kuhkalb** zu verkaufen. Heeren, Terborg.

Stammberechtigtes **Mutterkalb** zu verkaufen. H. Gastmann, Emden-Wolthufen, Dorfstr. 13.

Zu verkaufen ein **1-jähriges Kind** vorzüglicher Abstammung. Gode Voedhoff, Fieberde.

Jagdhund-Welpen in gute Hand abzugeben. Winter, Aurich, Straße der SA. 82.

OTZ-Stellenmarkt

Wir suchen zum alsbaldigen Antritt einen

Jungen Mann aus der Schiffabzweigbranche

Schriftl. Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen an **Schulte & Bruns, Ravensburg.**

Gesucht zum 1. Mai 2 tüchtige Mädchen

für Küche und Haus. Vollständige Ausbildung im Kochen wird garantiert.

K. Köhler, Gaststätte „Erbgroßherzog“, Jever i. D., am Markt, Fernruf Jever 202.

Gesucht zum 1. Juni eine erste **Hausgehilfin** Kriesen-Apothek, Ihrhove.

Auf sofort oder später junges Mädchen

gesucht. Wäschfrau wird gehalten.

Sartmann, Oldenburg i. D., Schützenhofstraße 18.

Gesucht zum 1. Mai eine ordentliche Hausgehilfin

Kaffee Kagen, Nordseebad Borkum.

Gesucht zum 15. April sitzes, zuverlässiges junges Mädchen

nicht unter 18 Jahren für den Haushalt. Frau J. Berents, Bäckerei u. Konditorei, Jever i. D., Wangerstr. 5, Ruf 401.

Tüchtige Hausgehilfin

auf sofort oder zum 1. Mai gesucht. Hotel „Braunschweiger Hof“, Wilhelmshaven, Fernr. 343.

Gesucht auf sof. od. spät. eine **ältere Hausgehilfin** für Küche und Haus. Gaststätte „Erholung“, Inh. S. Pielsticker, Sandhorst.

Zum 2. Mai eine tüchtige **Hausgehilfin** nicht unter 20 Jahren, gesucht. **Georg Geis, Jever, Gasthof „Zur Börse“**

Gef. für Bäckerei z. 1. Mai ein **Fräulein** für Haushalt und Laden, nicht unter 18 Jahren. Schr. Angebote unter L 446 an die OTZ, Leer.

Zür meinen Haush. in Oldenburg ein zuverläss., kinderliebes Mädchen

das selbst zu arbeit. versteht, bei gutem Gehalt gesucht. Nachfragen bei Linnemann, Leer, Wörtenstraße 6.

Zum Eintr. per 1. Mai 1939 ein tüchtiges, solides Küchenmädchen

gesucht. Angebote an Hotel Deus, Oldenburg i. D.

Für das Gemeindefrankenhaus in Nordern werden z. 1. Mai 1939 zwei tüchtige

Hausgehilfinnen

bei gutem Lohn gesucht. Bewerbungen mit Lichtbild umgehend erbeten.

Nordseebad Nordern, 12. April 1939. Der Bürgermeister.

Suche zum 1. Mai oder später

2 Hausgehilfinnen

(eine jüngere sowie eine etwas ältere) für Haus- und Gartenarbeit, und

1 jüngeren Gehilfen

evtl. mit Führerschein. W. Hilbrand, Gartenbau u. Omnibusbetrieb, Jettel i. Old.

Gesucht zu sofort ein Kochlehrling

sowie ein **Hausmädchen** zur Aushilfe.

Hotel Zum Erbgroßherzog, S. Buschmann, Leer i. Ostf.

Suche auf sof. einen jüngeren Schuhmachergesellen

für meine mod. eingerichtete Werkstatt, Dauerstellung, Kost und Logis im Hause. J. Diers, Schuhmachermeister, Edewecht in Oldenburg.

Suche z. 1. Mai, evtl. früher, tüchtigen Bäckergehilfen

L. Kiehn, Aurich, Straße der SA.

Zum 1. Mai suchen wir für anerkannt. Lehrbetrieb einen Lehrling

mit guter Schulbildung. Angebote erbittet **Mollereigenossenschaft Uplengen eGmSH., Kemels/Ostfriesland.** Betriebsleiter W. Möller.

Malergehilfen

gesucht. Dietr. Meyer, Malermeister, Donnerstwee-Oldenburg, Sandstr. 4, Fernr. 2878.

Sücht. Herrenfriseur

bei gutem Lohn gesucht. Herm. Rejehage, Friseurmeister, Wilhelmshaven, Almenstraße 16.

Stellen-Gesuche

17-jährig. Mädchen

sucht Stellung in landwirtsch. oder Privat-Haushalt. Schr. Angebote unter L 445 an die OTZ, Leer.

Suche für meinen 15-jähr. Sohn, welcher weg. Beinverkürzung im Gehen behindert ist, eine Lehrstelle bei einem Schuhmachermeister. Zahle evtl. im ersten Jahre etwas Vergütung. Bauer Gerb Weber, Hatzhausen, S.-Nr. 45, Post Warfingsfehn.

Vermischtes

Zur Frühjahrbestellung

empfehle ich Ihnen zur sofortigen Lieferung a b Lager Loga: Pflüge aller Art, Weisseggen, Adereggen, Saat-eggen, Wieseneggen, Scheibeneggen, Unkrauteggen, Kultivatoren, Walzen, Dibelmaschinen usw.

Theodor Kullfies, Landmaschinen, Loga-Leer.

Der billige Obst-, Gemüse- und Blumenverkauf

findet statt am Freitag, 11 Uhr Neeremoor, alle Ortschaften, 12 1/2 Uhr Timmel usw., 2 Uhr de Wall, Ditzrofehn, 3 Uhr Stradholt. **Loers.**

Aurich in Ostfriesland

Am Dienstag, dem 18. April 1939

Kram-, Pferde-, Rindvieh-, Schweine- und Schafmarkt

Vormarkt am 17. April 1939.

Es darf nur Klauenvieh aufgetrieben werden, für das eine Bescheinigung des zuständigen Bürgermeisters beigebracht wird, daß sowohl der Betrieb des Besitzers als auch die Weide, auf der das Vieh gehalten wurde, in Gemeinden liegen, die seit mindestens 4 Wochen frei von Maul- und Klauenseuche sind. In diesen Bescheinigungen müssen die einzelnen Tiere genau bezeichnet sein (Angabe der Farbe und sonstiger Merkmale, gegebenenfalls der Ohrmarken).



Warum ist Senf meist in Glas- u. Steintöpfen?

Weil er sonst schnell eintrocknet und damit Geschmack und Wirkung verliert. Aus ähnlichen Gründen gibt es das beliebte Bohnerwachs Seifix nur in Dosen. Auch Seifix würde eintrocknen und damit an Wirkung und Bohnerfähigkeit verlieren, wenn es nicht in Dosen verpackt wäre. Darin hält es sich fast unbegrenzt.

Seifix ist eine wunderbare, haltbare, reine Dosenware!



Die Geburt eines kräftigen **Stammhalters** zeigen hoch erfreut an

Paul Dehnert und Frau

Tini, geb. Gans

Leer, den 12. April 1939

Danksagung

Für die zahlreichen Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimange unserer lieben Entschlafenen sagen wir allen unseren **innigsten Dank.**

Grashaus b. Bunde

Familie Groeneveld

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimange meines lieben Mannes und unseres guten Vaters sagen wir allen unseren

tiefempfundenen Dank

Frau Linchen Ahlrichs

und Kinder.

geb. Aden,

Voßbarg, den 13. April 1939.

Warfingsfehn, den 12. April 1939.

Heute morgen um 7 Uhr nahm der liebe Gott unsern kleinen

Hermann Anton

im zarten Alter von 3 Monaten zu sich in sein Himmelreich.

In tiefer Trauer **Anton Flehner und Frau** Schwanette, geb. Buß

Familienanzeigen gehören in die 923.

Heirat

Junger Mann

im 27. Lebensjahre, hier fremd, sucht die Bekanntschaft einer Dame von angenehmem Aussehen, zu gemeinsamer Ausflüge und Geselligkeit bei getrunter Kasse. Bei Herzensneigung Heirat. Bin 1,79 groß, angenehme Erscheinung, dunkles Haar, in sich leitender Stellung mit gutem Gehalt und lege Wert auf Häuslichkeit.

Ausführliche Bildausdrücken, die streng vertraulich behandelt werden, sind zu richten unter L 1580 an die OTZ, Emden.

F.d.L.

Führer der Luftschiffe

VON THOR GOOTE

15. Fortsetzung. (Nachdruck verboten.)

Seht ging das Luftschiff auf größere Fahrt. Seine Schrauben flimmerten. Der schwarze Punkt blieb immer mehr zurück, — stand nun schon hinter dem Heel, — laut langam noch tiefer.

Nun schwenkte der helle Riesenschiff, — wurde wieder zur Kugel, kam näher und braute geradewegs über den Platz. Man erkannte deutlich den kleinen Torpedo hinter dem Heel, in dem ein Mensch sich durch die Luft schleppen ließ.

Der Feldgrau schüttelte den Kopf: „Unser Oberst hätte gesagt: „Das verdrängt sich nicht mit dem Ansehen eines königlich-preussischen Offiziers.“

„Wir sind auch kaiserlich!“ Rothe klopfte sich lachend an die Brust.

„Aber das muß doch ein verdammt ekliges Gefühl sein, an Kabel hundert Meter unter dem Schiff zu baumeln.“

„Eilige Gefühle sind wir Luftschiffer ja langsam gewöhnt. Die City wehrt sich, das läßt sich nicht leugnen.“

„Und wofür der ganze Zimt?“

„Wenn das Schiff über niedriger Wolkenbede fährt, hängt der Korb unter den Wolken. Das Schiff ist unsichtbar. Der Feind schießt nur nach Gehör und somit sicher daneben. Den einzigen Punkt unter den Wolken findet keiner. Der Mann im Korb aber telephoniert, was er sieht. Er navigiert und kann das Schiff am hellen Tage ans Ziel bringen...“ sagte der bide Truppführer wichtig.

„Seht mal den Atrobaterich an!“ lachte Stabbert. „Hält hier Vorlesungen über Spähforb, wo er sonst nur Landmannschaften kommandiert. Aber grau ist auch diese Theorie. Denn erstens muß die Wolkenbede da sein...“

„Und zweitens muß sie in passender Höhe liegen, — und das tut sie schon ungern, — und drittens wiegt das ganze Ding mit Winde und allem Drum und Dran glatte 500 Kilo.“

Der Feldgrau antwortete nur: „Dafür habt ihr ja Gas!“

„Gas ist gut! Stellen Sie sich nur mal vor, was 500 Kilogramm nämlich heißt: Das ist ja ungefähr das Doppelte von dem, was wir je Luftschiff auf unseren ersten England-Angriffen an Bombenlast mitschleppen konnten.“

„Aber die Heeresluftschiffer schwören doch auf die Sache.“ sagte der Truppführer etwas beleidigt.

„Schwören ist vielleicht ein wenig viel gesagt.“ vermittelte Kapitänleutnant Breithaupt.

„Na, — beim Angriff auf Boulogne soll die Sache doch großartig geklappt haben...“

„Die liegen ihren Zielen auch viel näher, sparen also allerhand Gewicht an Treibstoffen, während wir einen halben Tag Anmarschweg haben.“

„Was ist denn das?“ schrie da plötzlich einer. Alle sahen herum. „Der Korb hängt ja auf einmal ganz schief!“

„Der Gondelschwanz hat sich irgendwo verfangen...“

„An der Funkantenne wahrscheinlich!“

Jetzt neigte sich der Spähforb. Das Kabel wickelte sich noch weiter von der Winde ab und fing an, eine kleine Schleife zu bilden.

„Festhalten, Väter!“ schrie Stabbert, als könnte der Kommandeur das da oben hören.

„Verdammt nochmal!“ knirschte Kapitänleutnant Koch mit geballten Fäusten.

Nathusius hielt den Atem an.

In diesem Augenblick riß wohl die Antenne. Der Spähforb stürzte senkrecht in die Tiefe. Keiner sprach.

Wenn jetzt auch das Kabel brach?

Aber es hielt. — Es hielt den Korb mit jähem Ruck.

„Festhalten!“ brüllte Stabbert wieder.

Kapitänleutnant Voeme hatte das Gas vor den Augen. „Er ist noch drin“, sagte er. „Jetzt winkt er sogar!“

Der Korb pendelte stark, als das Schiff wieder langsam anfuhr.

„Sieht aus, als wenn sie ihn partout rausstippen wollten!“ Aber das Lachen klang nicht frei.

„Die Hahnepot wird verrückt sein, und jetzt kriegen sie ihn zuerst mal gar nicht wieder hoch.“

„Dazu wird die Telephonstippe gerissen sein, und zwar kann sein Donnerwetter nicht mal droben landen.“

„Wünsch verbietet, — tippe ich!“ meinte Rothe.

„Dann Hallelujah, Herr Pastor!“ sagte der Feldgrau.

„Das nun nicht gerade. Bei 23 97 hat's ja auch noch geklappt.“ wußte der Truppführer Bescheid. „Der gute Wrangel hat allerdings 13 Stunden in seiner Badewanne schaukeln dürfen. Dann war er natürlich leicht durchgedreht.“

„Kunststück, bei dem Saufener über Boulogne.“

knurrte Stabbert, ohne den Spähforb aus den Augen zu lassen.

Bei uns im Graben ist ja auch einiges fällig, aber es muß doch peinlich sein, da mutterseelenallein an der Strippe zu hängen und zu warten, bis einem ein Granatplitterchen den Faden abschneidet.“ Er klopfte sich den Staub von der Uniform. „Da hängt das Leben buchstäblich an einem Faden.“

„Ne, Kinder, — das ist nicht mal das Schlimmste. Viel schlimmer ist es, Stunden hindurch so solo durch den Nebel zu schlittern. Ein paar Meter Tau ist bestenfalls zu sehen. Sonst nur Watschkühe! Nach fünf Minuten ist das langweilig, nach zehn will man aussteigen. Nach einer halben Stunde kocht's einen an. Nach einer Stunde könnt man die Wände hochgehen...“

„Wenn bloß welche da wären, grinste Rothe.“

„Und dabei war das alles noch gar nichts, denn jetzt fängt's überhaupt erst an. Nach zwei Stunden beginnt man zu dösen. Nach drei Stunden bekommt man die fixe Idee, die Brüder oben hätten einen vergessen und länen zu Hause längst in der Halle.“

„Haben einen einfach an 'ner Wolke angehängt!“ lachte Rothe.

Aber Stabbert war noch nicht fertig: „Nach vier Stunden weiß man gar nicht mehr, ob man das Motorengeräusch überhaupt noch hört oder ob man sich das überhaupt nicht alles nur einbildet.“

„Nach fünf Stunden weiß man nicht mehr, ob man Männchen oder Weibchen ist...“ flüüsterte Rothe.

Doch Stabbert zeigte mit der weißen Zigarettenstippe zum Luftschiff hinüber: „Dabei darf man nicht mal dösen, denn im selben Augenblick ist's garantiert klar, und schon braut der Alte oben keinen Knuff!“

„Das ist ja beinahe wie Trommelfeuer.“ Der Feldgrau rümpfte die Nase.

„Ja, — den Wrangel haben sie nach sechs Stunden rausgeholt. Doch das Gas von Winde streifte. Da mußten sie mit der Hand turdeln. Sieben Stunden lang! Und auch das hätte nicht aelanat, wenn nicht alle Mann in der achteren Gondel zuerast hätten. Kommandant, Offiziere, alle mußten ran. Und dazu mußten sie noch mit halber Kraft fahren, damit der Benzinvorrat reichte, bis sie das Ding oben hatten.“

„Der Wrangel muß geknufft haben!“

„Was man ihm nicht verdenken kann. Denn er hatte fast die ganze Zeit im Dreck gesteckt, das heißt, ihr Erdewürmer nennt so was Nebel. Und wenn er endlich mal was sah und freudestrahlend nach oben telephonierte, dann hat der gute Häuptling immer geantwortet: Danke, mein Bester, — aber das sehen wir doch!“

„Also Kitzchen!“ lachte Rothe.

„Dann verheie ich den Kapitän nicht, daß er die Sache nicht von vornherein abgelehnt hat.“

„Befehl von oben, die Sache auszuprobieren.“ Und Stabbert fügte hinzu: „Es' sich einer

von uns die Finger verbrennt, hält sie allemal unser Kommandeur vorher in die Flamme.“

Der Feldgrau blickte bewundernd zum Luftschiff hinüber, das mit flirrenden Schrauben sich wieder zum Platz hinstob. „Allerhand, so'n Chef, der sich selbst an die Himmelsziege hängt!“ Er nickte vor sich hin: „So'n Chef!“

Unendlich war die weite Fläche der See. Wenn Peter Strasser senkrecht hinunter sah, sah das Wasser ein unregelmäßiges Muster genarbten Leders zu sein. Ein Muster, das sich ständig änderte in Art und Farbe und Ton. Eben war es noch fein genarbt, jetzt hellgrau, verwascht. Nun aber die Sandbank zu einem tiefen Tal abfiel, wurde das Muster grober, die Farbe tief dunkelblau, — nein grün.

Kapitänleutnant Breithaupt blickte durch den Feldstecher.

„Sicherung West!“ lautete der Befehl. Eigentlich eine recht alltägliche Sache, und Breithaupt hatte etwas erstaunt aufgeblickt, als der Kommandeur ihm nicht die Hand gerückt hatte, sondern einfach mit eingestiegen war. Denn eigentlich lohnte das doch wirklich nicht für ihn, — so ein 20-Stunden-Törn, wo die Engländer ja doch zu Hause blieben. Hatten sich beanagt, einige Tausend Minen in die Nordsee zu werfen, die Deutsche Bucht abzuriegeln.

Kapitänleutnant Breithaupt legte wieder einmal enttäuscht das Glas ab. „Auf 1000 Meter gehen! Kurs West!“ Er leute den Maschinentelegraphen auf volle Kraft.

„Auf 1000 Meter!“ wiederholte Signalmaat Albrecht am Höhensteuer und auch Bootsmannmaat Kant lang kein Kommando nach. Der Antwortgeber zeigte, daß die Motoren Vollgas liefen.

Peter Strasser starrte unentwegt auf die Wellen. Warum er diesmal mitfahren war, trotz aller Schreckarbeit, trotz aller Verhärungen und Dienstreisen? Er konnte es selbst nicht sagen. Oder doch?

„Ja, — 2. 10! Das war es: Vor ein paar Tagen hatte er in der Sonne vor dem Kasino geessen, als über dem Mattenmeer 2 10 zurückkam. Vielleicht 200 Meter hoch feuerte es mit südlichem Kurs dem Platz zu. — Ja, — das war es gewesen! Er nickte vor sich hin. Kapitänleutnant Stiefel verstand ja seine Sache und Oberleutnant Silder, der Messor, war wirklich ein alter Luftschiffer. Beide waren ja schon vor dem Krieg dabei gewesen. Die Besatzung 2 10 war in Ordnung, war fünfmal über England gewesen. Peter Strasser fuhr sich mit der flachen Hand über das Gesicht. Aber noch ehe sie auf dem Platz waren, klatschte ihr Schiff als leuchtende, lange Kadel ins Mattenmeer...“

Joachim Breithaupt stand jetzt neben seinem Vorgekehrten, als hätte er dessen Gedanken erraten: „Ich habe mir das noch mal genau überlegt, Herr Kapitän: 2 10 war wohl die ganze Zeit in starker Sonnenbestrahlung gefahren...“ Er ließ den Blick nicht von der Wasserfläche.

(Fortsetzung folgt).

KILOMETER 90

Roman von JOSEF RIENER

Copyright 1937 by Prometheus-Verlag Dr. Eichacker/Gröbenzell b. München

15. Fortsetzung. (Nachdruck verboten.)

Soweit hatten ihre Gedanken sie nachmittags geführt, und wirklich hatte sie heute nacht die Nachricht verschwiegen können. Nun hatte sie den Brief wieder gelesen, wieder hatte sich die qualvolle Kette ihrer Befürchtungen abgerollt, und sie hatte zuletzt erkannt, daß ihr nichts anderes übrigblieb, als die Nachricht weiterhin zu verschweigen oder — seine Liebe zu erwidern. Es gab keinen anderen Ausweg in ihrer Lage, und weil sie diese Liebe weder mit einer zweckbewußten Absicht noch mit der Last ihres Geheimnisses beschweren wollte, entschloß sie sich für die Verheimlichung.

Noch in dieser Nacht überlegte sie alles, was zu tun war, um das Gas mit einer unsichtbaren Mauer von der Außenwelt abzuschließen.

„Seht hab' ich achtzig Meter gemacht“, sagte Martin stolz, als er sich an den Mittagstisch setzte. „Allerhand für vier Stunden!“

„Wirklich allerhand“, erwiderte Agnes. „Und dabei machen Sie diese Arbeit so sauber und sorgfältig wie ein richtiger Wegmacher. Wo haben Sie das gelernt?“

„Bei den Pionieren, wie vieles andere. Der Krieg war ein großer Lehrmeister für die jungen Leute mit viel zu viel Schulbildung. Wir haben eine Menge Handfertigkeiten gelernt, die einem Bauern oder Handwerker selbstverständlich sind, ein wenig Zimmermannsarbeit, ein wenig Wegebau, ein wenig Kochen und ein wenig Schneidern, ein wenig Ofenbau, ein wenig Viehverbadern und ein wenig Mundharmonikaspielen, alles möglich und von allem ein bißchen. Dazu Rauchen, Saufen und Kartenspielen, von dem aber schon mehr als ein bißchen.“

„Von den drei letztgenannten Tugenden haben Sie aber Gott sei Dank nur das Rauchen beibehalten.“

„Ja, Gott sei Dank.“

„Ich habe mir heute die Wege angesehen, ohne daß Sie mich bemerkt haben. Wirklich sehr hübsch machen Sie das, und es ist wirklich erstaunlich, wie nett der Park gleich aussieht, wenn die Wege gepflegt sind. Aber für heute

ist es genug, nachmittags dürfen Sie nichts mehr arbeiten.“

„Aber, anädige Frau“, sagte Martin verwundert, „gestern früh erst haben Sie gewünscht, daß die Wege bald fertig werden!“

„Ja, bald. Vor dem Spätherbst, wenn die Herbstregen kommen. Aber doch nicht in einem solchen Tempo, wie Sie es seit gestern einschlagen.“

Martin schwieg und löschte die Suppe aus. Es gehört schon eine Lammsgeduld zu ihr, dachte er ein wenig verärgert. Zuerst will sie überhaupt nicht, daß ich etwas arbeite, und wir machen lieber einen Donauausflug. Dann — gestern — legt sie mir auf trummern Armen nahe, doch wieder mit dem Wegebau zu beginnen, weil die Herbstregen bald kommen werden. Schön, ich fange an. Heute auf einmal arbeite ich zu schnell, soll mir Zeit lassen. Es wäre zum Ausderhaushalten, wenn sie nicht so nett zu mir wäre. Und natürlich — wenn sie nicht so hübsch wäre. Da vergißt man manches. Sie hatte sein Schweigen richtig gedeutet. Sie begriff sehr gut, daß er sie für launenhaft halten mußte. Aber der Wegebau war ja ein Teil ihres Planes, ihn von der Außenwelt fernzuhalten. Er sollte sich beim Hause beschäftigen und nicht etwa auf den Gedanken kommen, einen Spaziergang nach einem Gasthaus zu machen, wo er Zeitungen vorfind.

Sie aßen schweigend. Dann brachte Frau Bichter den Mokka, die Zigaretten und die Zeitung.

„D“, sagte Martin. „Heute ist die Zeitung wieder da? Ist die gestrige auch mitgekommen?“

„Nein“, sagte Agnes. „Die gestrige nicht. Ich hab' beim Postamt reklamiert, aber man sagt mir, daß sie offenbar auf der Bahn in Verlust geraten ist.“

Die gestrige Zeitung war natürlich nicht in Verlust geraten, sondern lag im Schreibtisch der jungen Frau. Sie hatte gestern und heute den Briefträger beim Parkeingang abgesehen und die Zeitungen verschwinden lassen. Die gestrige enthielt einen langen Artikel über die sensationelle Wendung des Falles Lindner; darum ruhte sie in der Schreibtischlade. Die

heutige Zeitung aber enthielt nichts Gefährliches, deshalb durfte sie auch beim Mittagstisch erscheinen.

„Gestatten Sie?“ fragte Martin, nach der Zeitung greifend.

Agnes nickte. Ihre Hand zitterte ein wenig, als sie den Mokka einfüllte. Wenn sie nun die Zeitung nicht sorgfältig genug durchgesehen hätte, wenn irgendwo doch eine unauffällige Notiz stand, die ihn alles erraten ließ? Was mußte er von ihr denken? War es nicht eine Schlichtigkeit, einen Menschen in dem Glauben zu lassen, daß er Blutschuld trägt, wenn dieser Glaube falsch war? Dieses ganze Gespinnst von Betrug und Lügen, das sie seit gestern früh von dem arbeitslosen Mann gewoben hatte, die Wegebauzeit, die verdeckte Zeitung, das angeblich gestörte Telefon, die Nervosität, die sie nicht den Lautsprecher ertragen ließ, den er gestern abend hatte andrehen wollen, all das war ihr schon unsagbar widerlich, sie fühlte sich beschmutzt und erniedrigt und hatte ihren Entschluß schon hundertmal bereut. Aber... ein paar Tage noch, ein paar arbeitslose Tage, dann würde sie ihm alles sagen können!

„Da ist schon wieder in einer Garage eingebrochen worden“, sagte Martin plötzlich.

„Wo? In Wien?“

„Ja. In der Neulerchenfelderstraße. Das ist nicht weit vom Neubaugürtel und von der Brunnengasse, wo auch schon eingebrochen wurde. Offenbar dieselbe Bande.“

„Sicher dieselbe Bande“, sagte Agnes mit mühsamer Gleichgültigkeit. „Wurde etwas erbeutet?“

„Nichts. Wie bei den anderen Einbrüchen. Das müssen wirklich blutige Anfänger sein! Wenn sie schon das Risiko einer Gefängnisstrafe tragen, so sollten sie doch die Verhältnisse vorher auskundschaften. Oder steht vielleicht etwas Besonderes dahinter?“

„Etwas Besonderes? Was meinen Sie?“ fragte Agnes mit einer so fremden, rauhen Stimme, daß Martin verwundert aufblickte.

„Was haben Sie, anädige Frau?“

Aber sie hatte sich schon wieder in der Gewalt.

„Was soll ich haben? Nichts. Aber warum sollten die Einbrecher etwas Besonderes geklaut haben? Etwas anderes als Geld oder Autobestandteile?“

„Sie müssen nicht unbedingt etwas geklaut haben. Sie können auch etwas gebracht oder verdeckt haben!“

„Das müßte man doch gefunden haben, als man nachsah, was fehlte!“

„Vielleicht doch nicht. Vielleicht haben sie Waffen versteckt. Oder vielleicht haben sie sich Autos ausgeliehen und wieder zurückgebracht.“

Da müßte man doch das Motorengeräusch gehört haben, nicht? Aber trotzdem — einbrechen, mit einem Auto ausfahren und es zurückbringen, wenn es einen bestimmten Dienst getan hat, das ist eigentlich gar nicht unwahrscheinlich! Vielleicht eine politische Sache!“

„Das dachte ich eben. Vielleicht ein geheimes Waffentransport?“

„Vielleicht waren es Freunde von Ihnen?“ sagte sie lächelnd.

„Sicher nicht“, sagte er. „Meine Freunde... er brach sich ab, denn das Telefon klutete.“

„Nanu“, rief er erstaunt. „Ich dachte, die Zeitung ist gekört!“

Er blickte sie an und erschrak. Sie war totenbleich und starrte hilflos ins Leere.

„Agnes! rief er. „Agnes, was haben Sie!“

Wieder klutete das Telefon. Sie machte eine schlaffe Geste mit der rechten Hand, die zu bedeuten schien, daß er zum Apparat gehen solle. Er stand auf, trat zu dem Tischchen bei der Tür, auf dem der Apparat stand, und hob ab.

„Hallo! Hier Villa Hennig!“

„Hier Wien, Kanzlei Dr. Ott. Ist Frau Hennig zu sprechen?“

„Einen Augenblick, bitte.“

Martin wandte sich an Agnes, die noch immer regungslos beim Tisch saß.

„Die Kanzlei eines Dr. Ott möchte Sie sprechen. Wollen Sie zum Apparat kommen? Oder soll ich Sie entschuldigen?... sagen, daß sie später anrufen soll?“

Sie erhob sich langsam, kam mit müden Schritten näher. Noch immer war ihr Gesicht sehr bleich, aber nun flackerten ihre Augen in einer seltsamen Erregung. Sie nahm den Hörer.

„Hier Hennig“, flüsterte sie.

Martin hörte die Stimme im Apparat murren. Nur ein paar Worte... dann entließ der Hörer ihrer Hand, sie griff zum Türpfeifen, taumelte... er sprang hinzu, sie alit schwer in seine Arme, die Augen geschlossen.

Er hob sie auf seine Arme, hielt sie mit dem Fuß die Tür auf. „Die anädige Frau ist ohnmächtig geworden.“

Die alte Frau eilte voraus, so rasch sie konnte. Im Schlafzimmer legte Martin die Ohnmächtige auf die Ottomane.

„Weiben Sie bei ihr! Ich hole Wasser und Elix!“

(Fortsetzung folgt).

Einweichen mit Senko-Bleichsoda — das ist die schonende und richtige Vorbehandlung beim Waschen!

Rundblick über Ostfriesland

Für den 14. April:

Sonnenaufgang:	5.22 Uhr	Mondaufgang:	3.15 Uhr
Sonnenuntergang:	19.20 Uhr	Monduntergang:	13.53 Uhr
Hochwasser			
Terzum	6.39 und 19.05 Uhr		
Norderney	6.50 " 19.25 "		
Norddeich	7.14 " 19.40 "		
Leidbühjel	7.29 " 19.54 "		
Westeraccumerfel	7.39 " 20.05 "		
Neuharlingerfel	7.42 " 20.08 "		
Senjerfel	7.46 " 20.12 "		
Greefel	7.51 " 20.17 "		
Emden, Neeserland	8.15 " 20.41 "		
Nees, Hafen	8.31 " 21.57 "		
Neeser	10.21 " 22.47 "		
Westerhauderfehn	10.55 " 23.21 "		
Fapenburg	11.00 " 23.26 "		
Gedenktage			
919:	Heinrich I. deutscher König.		
1759:	Der Landrichter Georg Friedrich Handel in Londen geboren (geb. 1685).		
1854:	Der Bildhauer Max Kruze in Berlin geboren.		
1868:	Der Baumeister Peter Behrens in Hamburg geboren.		
1927:	Der Verlagsbuchhändler Joh. Klinging in Bielefeld geboren (geb. 1846).		
1930:	Der niederländische Kunsthändler Cornelis Hofheede de Groot im Haag geboren (geb. 1863).		
1931:	Spanien wird Republik, König Alfons XIII. verzichtet das Land.		

Norden

Tödlicher Unfall auf Norderne

Am Dienstag ereignete sich auf Norderne in der Hindenburgstraße ein Unfall, dem ein junges Menschenleben zum Opfer fiel. Der bei der Verbraucherorganisation Norderne beschäftigte Schlachtermeister Hermann Richtig geriet unter die Räder eines Kraftwagens, von dem er, als er ein schon gewordenes Kind festhalten wollte, herabgerissen wurde. Der Gestürzte wurde von den Rädern des Wagens erfasst, überfahren und so schwer verletzt, daß der Tod sofort eintrat.

Wir erfahren zu dem Unfall noch folgende Einzelheiten: Schlachtermeister Richtig begleitete mit mehreren Arbeitskameraden einen Transport von fünf Rindern auf einem Kraftwagen. Das Vieh sollte zum Schlachthof gebracht werden. Als der Lastkraftwagen die Hindenburgstraße passierte, wurde plötzlich ein Kind (siehe und sprang vom Wagen herunter auf die Straße. Als das Kind zum Sprung ansetzte, versuchte Richtig das Tier festzuhalten. Hierbei wurde er vom Wagen herabgerissen, stürzte und kam so unglücklich zu Fall, daß die Räder des Lastwagens über seinen Körper hinweggingen. Der Verunglückte erlitt außerordentlich schwere Verletzungen, die den sofortigen Tod zur Folge hatten. Seine Berufskameraden verlieren in ihm einen treuen und pflichtbewussten Mitarbeiter, der nun als fünf- und zwanzigjähriger dem Leben entrissen wurde.

Norderne. Ein leichter Unfall ereignete sich Dienstag beim Anlegen des Dampfers „Frisia I“. Als hierbei die Keelung gegen einen der Pfähle am Anlieger stieß, geriet ein Kind mit den Händen dazwischen. Es erlitt glücklicherweise nur leichte Hautabstürfungen.

Aurich

Die Rohrverlegungsarbeiten, die vor Ostern auf dem Vierdemarkt zu Ende geführt werden konnten, sind nach den Feiertagen fortgesetzt worden, und zwar werden die Arbeiten in Richtung Sandhorst weitergeführt. Das für die Arbeiten benötigte Rohrmaterial ist vor einiger Zeit bereits auf der auszubauenden Straßenstrecke angefahren worden.

Holtrop. Hochbetagter Kriegerwatter gestorben. Dieser Tage verstarb der Kriegerwatter Sünthle Kampen aus dem benachbarten Biegefeld. Der Verstorbene gehörte der NSDAP-Kameradschaft Holtrop an. Zwei Söhne des Verstorbenen fanden im Weltkriege den Heldentod.

Marcardsmoor. Die Torfarbeiten nehmen zu. Bei der trockenen Witterung in den letzten Tagen kann man die ersten Torfgräber bei der Arbeit sehen. Vor allem wird der jetzt gearabene Torf rechtzeitig trocken und kann im Herbst schon früh eingefahren werden. Sollte die Witterung so bleiben, dann beginnt das Torfgraben in vollem Umfang.

Kiepe. Goldene Hochzeit. Am 22. April können die Eheleute Tönjes Schlüter und Frau das feierliche Fest der Goldenen Hochzeit begehen. Der Ehemann war sehr lange in der hiesigen Gemeinde und im hiesigen Postbezirk als Postschaffner tätig. Seit einigen Jahren lebt er im Ruhestand.

Speyerfehn. Hochbetagte Einwohnerin. In voller körperlicher und geistiger Frische kann Witwe Martje Kingerling, geborene Mansholt, am 14. April ihren 86. Geburtstag feiern. „Martjemö“ ist noch immer wacker auf dem Posten. Schon früh verlor sie ihren Mann, ihren Sohn und eine Tochter. Ein Schwiegersohn fiel im Weltkriege. Drei Enkelkinder gingen in den schweren Jahren nach dem Kriege über das große Wasser nach den Vereinigten Staaten. Ein Enkelsohn starb dort in der Fremde, als er in die Heimat zurückkehren wollte. Aber unberührt hat die tapfere Frau alle Schicksalsschläge ertragen.

Tannenhäusen. Von einem schweren Verkehr betroffen wurde dieser Tage der Bauer W., der ein wertvolles dreijähriges Pferd an der Leine auf der Landstraße nach Hause führte. Als an dem Bauern ein auswärtiger Personenkraftwagen vorüberfuhr, wurde das Pferd plötzlich unruhig, brach seitwärts aus und geriet vor den Räder des Kraftwagens. Bei dem Anprall erlitt das Pferd so schwere Verletzungen, daß es eingeschlächert werden mußte. Der Kraftwagen wurde bei dem Unfall beschädigt.

Wittmund

Attentatsche verursacht Sturz vom Fahrrad. Fast täglich kann man beobachten, daß Benutzer von Fahrrädern an der Lenkstange oder an einer sonst dem Radfahrer hinderlichen Stelle eine Attentatsche andringen, ohne dabei zu bedenken, daß gerade eine solche Behinderung die unangenehmsten Folgen haben kann. Dies muß ein Wittmunder Bürger erfahren, als er sich mit seinem Stahlrad durch die Bismarckstraße bewegte. Beim Katasteramt spielte plötzlich die Attentatsche dem Radfahrer einen Streich und sorgte dafür, daß er mit dem Straßenpflaster in unangenehme Berührung kam. Zwar ist kein größerer Schaden verursacht worden; aber immerhin ist der Besitzer der köstlichen Attentatsche gezwungen, für einige Tage sich beim Gehen eines Stodes zu bedienen. Wie Vorhitz mit Attentatsche am Fahrrad!

Schulung der Erzieher des Gau

Arbeitsstagung des NSLB. in der Gauerschule „Lopshof“ in Dötlingen

Zu dem Treffen der Gauabteilungsleiter, Gauerschaffungsleiter und Kreiswälder des NSLB. Lehrerbundes in der Gauerschule „Lopshof“ hatte Gauamtsleiter Kemnik erstmalig die Kreisleiter der NSLB. des Gaues eingeladen.

Nach einem Rundgang durch das Gauamtsgebäude in Dötlingen sprach Kemnik zu den Politischen Leitern. Er gab den Gästen einen Einblick in die von allen Mitgliedern des NSLB. Lehrerbundes geleistete Schulungsarbeit, die außer der westfälischen Schulung die fachliche Weiterbildung des Erziehers mit umfaßt.

Im vergangenen Schuljahr haben die Erzieher im Gau Wejer-Ems u. a. 1300 Konferenzen, 3600 Arbeitsgemeinschaften und 72 Kreisstagungen durchgeführt. In den drei letzten Jahren, in denen das Gauamt die Mit-

glieder des NSLB. Lehrerbundes schulte, haben 3443 Erzieher, d. h. 45 Prozent der gesamten Erzieherchaft im Gau, mehrtägige Schulungslager besucht. Es sind außerdem 70 Prozent aller Berufsschullehrer des Gaues in achtstägigen Lehrgängen mit den neuesten Unterrichtsmethoden vertraut gemacht worden.

Gauerschulungswalter Heinemann gab in seinen Ausführungen einen Ausblick von der Schulungsarbeit des NSLB. Lehrerbundes, die im nächsten Schuljahr durchgeführt wird. Die NSLB. hat dem Amt für Erzieher den Auftrag erteilt, die Schulung der Erzieherchaft selbst durchzuführen. Auch im neuen Schuljahr wird diese Arbeit planvoll in Angriff genommen. Die gesamte Arbeit wird auf das Thema „Unsterbliches Volkstum“ ausgerichtet. Im Sommer werden alle Arbeitsgemeinschaften des NSLB. in Sommerlagern zusammengezogen.

Ardorf. Gesellenprüfung. In Oldenburg bestand Wilhelm Oken aus Healditz seine Gesellenprüfung als Schlosser im Handwert für Maschinenbau mit „sehr gut“. — Schmiede gepachtet. Schmiedemeister Johann Otten, der zur Zeit hier in Ardorf beschäftigt ist, hat in Marx eine Schmiede gepachtet. Das wird von den Einwohnern von Marx sehr begrüßt, da dort bis jetzt kein Schmied vorhanden war. — Schlangen werden verladen. Augenblicklich herrscht hier eine rege Verladetätigkeit in Schlangen auf dem hiesigen Bahnhof.

Negebargen. Anschluß an das Stromnetz. Die Zeit, in der die Ortschaften Negebargen, Jastede, Alsforde, Feldstrich, Hiseberg, Laven, Heidriege, Wansath, Halterhaus und Wiemede der schönen Einrichtung des elektrischen Lichtes teilhaftig werden sollen, ist jetzt in greifbare Nähe gerückt. Mit dem Ausbau des Ortsnetzes und des Transformators, der bei der Tarktschen Gastwirtschaft errichtet werden wird, ist in den nächsten Tagen zu rechnen.

Wiesedermoor. Vom Straßenbau. Die Pflasterarbeiten an der Straße Wiesedermoor-Wittmund gehen ihrem Ende entgegen. Mit Beendigung dieser Arbeiten sind für dieses Jahr die Erneuerungsarbeiten an dieser Straße als erledigt anzusehen; gleichzeitig sind die größten Gefahrenstellen beseitigt.

Essens

Becinrächtiger Morgentrunke. Eine Hausfrau holte morgens noch schnell Zuder vom Kaufmann, weil die Frühstückstunde bald gekommen war. Der Vater trinkt seinen

Kaffee, die Mutter ihren Tee und der Sohn seinen Kaka. Nachdem man sich guten Appetit gemüht hatte, nahmen alle drei einen kräftigen Morgentrunke. Doch sonderbarerweise verzogen sich alle drei Gesichter. Der Kaufmann hatte statt Zuder Salz verkauft. Als man dem Kaufmann das mitteilte, soll auch er sein Gesicht verzogen haben.

Sonderförderung für Bullen. Wie die Körselle des Tierzuchtamtes Norden bekannt gibt, findet im Verlauf des Monats April in Verbindung mit der Frühjahrs-Bullenprämierung des Vereins Ostfriesischer Stammviehzüchter eine Sonderförderung für Bullen statt. Die Termine für unseren Bezirk sind folgende: Am Montag, dem 17. April, um 13 Uhr in Westerholt, um 15 Uhr in Emsen und in Neufunnigfel um 17 Uhr.

Dunum. Hafer wird gesät. Dank des schönen Wetters der letzten Tage ist das Land so weit abgetrocknet, daß die Bauern mit dem Haser säen beginnen konnten. Zwar sind besonders die niedrigengelegenen Ländereien noch reichlich naß; doch muß infolge der vorgerückten Jahreszeit die Frühjahrsbestellung, wenn irgend möglich, ausgeführt werden. Der Roggen weist hierdurchweg einen ziemlich guten Stand auf, doch findet man auch verschiedene, besonders spätgeäte Felder, die sehr durch den Frost gelitten haben. Ein schlechtes Aussehen haben fast überall die Kleefelder. Selbst wo der Ake letzten Herbst einen guten Stand aufwies, ist jetzt nur sehr wenig Ake zu finden.

Stedesdorf. Der Storch ist da! In diesen Tagen traf auch hier wieder Familie Langbein ein und nahm zunächst eine eingehende Besichtigung der alten Behauung vor.

Aus Gau und Provinz

Selbstmord nach tödlichem Unfall

Auf der Straße Dinklage-Badbergen ereignete sich ein schwerer Verkehrsunfall. Ein Mann wurde von einem Personenkraftwagen angefahren und so schwer verletzt, daß er in ein Krankenhaus übergeführt werden mußte. Der Fahrer des Personenkraftwagens ergriff zunächst die Flucht. Die sofort aufgenommenen Ermittlungen stellten jedoch den Kraftfahrer bald fest, der in Dinklage beheimatet war. Um der Festnahme zu entgehen, erschloß sich der Kraftwagenführer kurz nach dem Unfall.

Auf der Landstraße Wallenhorst-Osnabrück ereignete sich in der Nähe des Kaffeehauses Hindenburg ein schwerer Verkehrsunfall. Dort verunglückte mit seinem Motorrad ein in Wilhelmshaven beschäftigter Osnabrücker Handwerker. In schwerverletztem Zustande wurde der Fahrer dem Stadtkranken-

Norddeutschen Lloyd. Der Verstorbene hat sich um die deutsche Schifffahrt große Verdienste erworben.

Hedenbed (Kreis Gandersheim). Durch Hufschläge getötet. Als der Eisenbahnbeamte i. R. A. Tilling und sein 32-jähriger Sohn damit beschäftigt waren, ein einem geliehenen Gespann Waage zu fahren, scheuten auf dem Heimwege die Pferde und gingen mit dem leeren Saugwagen durch. Tilling jun. geriet zwischen die Schwengel und wurde durch Hufschläge getötet. Tilling sen., der gleichfalls auf dem Wagen saß, kam mit einigen Hautabstürfungen davon.

Hannover. Tödlicher Sturz von der Treppe. Vor der Tür seiner Wohnung

Landmaschinen — genossenschaftlich genützt

Ein erfolgversprechender Weg bäuerlicher Selbsthilfe

Das Landvolk, das in harter Jahresarbeit dem Boden die Erzeugnisse abringt, die das deutsche Volk zu seiner Ernährung braucht, ist nicht gewohnt, auf Wunder zu warten. Auch heute, da seit dem Reichsbauerntag mit unmißverständlicher Eindringlichkeit immer wieder die Gefahren der Landflucht und des Arbeitskräftemangels auf dem Lande dargelegt worden sind, ist es bemüht, von sich aus alles zu tun, um den Erfordernissen der Erzeugungsschlacht auch in der Zukunft gerecht zu werden.

Zwar handelt es sich bei dem Problem der Landflucht um eine Lebensfrage der Nation, die endgültig auch nur durch den Einsatz der ganzen Nation und die Aktivität der Partei zu meistern ist. Der eindringliche Appell, den der Reichsbauernführer an die Partei gerichtet hat, ist auch nicht ungehört verhallt. Besonders die Jugend setzt sich in vorbildlicher Weise für die Lösung der Probleme ein. Staatliche Maßnahmen wie die Einführung des weiblischen Pflichtjahres und die Verordnung zur Sicherstellung des Kräftebedarfs für Aufgaben von besonderer staatspolitischer Bedeutung, die sich besonders auf die Landwirtschaft beziehen, werden ebenfalls dazu beitragen, dem Landvolk Erleichterung in der Schwere seiner Arbeit zu schaffen.

Daneben aber wird das Bauerntum selber, auch wie bisher, nicht die Hände in den Schoß legen, sondern alles tun, was die bestehenden Schwierigkeiten beseitigen kann. Dazu ist in erster Linie der verstärkte Einsatz von arbeits- und kräftesparenden Maschinen zu rechnen. Die Tatsache, daß die Ausgaben der Landwirtschaft für Maschinen und Geräte von 138 Millionen Reichsmark im Jahre

1932/33 auf 460 Millionen Reichsmark im Jahre 1937/38 gestiegen sind, zeigt eindeutig, daß das deutsche Landvolk nichts unversucht läßt, um seine Leistungen weiter zu steigern und die ihm gestellten großen Aufgaben zu erfüllen. Dabei muß im Zeichen des Arbeitskräftemangels der Maschineneinsatz besonders darauf gerichtet sein, die Intensitätssteigerung mit der Arbeitsentlastung zu verbinden.

Diese Aufgabe ist besonders bedeutsam für den kleinen und mittleren Betrieb. Hier aber ist ihre Durchführung auch besonders schwierig. Denn einmal ist der kleine und mittlere Betrieb nicht kapitalträchtig genug, um alle notwendigen Maschinen anzuschaffen, zum anderen aber ist auch der Maschineneinsatz für den bäuerlichen Veredelungsbetrieb sehr viel schwieriger als für den auf Getreidewirtschaft eingesetzten Großbetrieb. Wenn also der Kleinbetrieb in noch erheblich stärkerem Maße als bisher zum Einsatz von Maschinen kommen muß, so wird dies in erster Linie durch die gemeinsame Maschinenanwendung zu geschehen haben. Und hier eröffnet sich eine der wichtigsten und erfolgversprechenden Aufgaben der ländlichen Genossenschaften. Daß dieser Weg der bäuerlichen Selbsthilfe auch mit Nutzen gegangen werden kann, zeigen die bisherigen Ergebnisse, die von den ländlichen Genossenschaften im Maschineneinsatz bereits erzielt worden sind. Zugleich bedeutet diese in dem genossenschaftlichen Einsatz zum Ausbruch kommende Gewinnung der gegenwertigen Unterstützung und Zusammenarbeit ein Bekenntnis zur Gemeinschaft, die stets im Bauerntum und in der ländlichen Arbeit ihren schönsten Ausdruck gefunden hat.

Unsere Artillerie bricht jeden Widerstand

Von Generalmajor Jahn, Kommandeur der Artillerieschule Jüterborg

Die Artillerie ist die Waffe der stärksten Feuerwirkung. Ihre Hauptaufgabe ist: „Mit der Gewalt ihres Feuers rechtzeitig die Kräfte des Feindes zu zerlegen und hierdurch der eigenen Infanterie zum Siege zu verhelfen.“

Nur zu gut sind noch die gewaltigen Artillerieschlachten des Weltkrieges in Erinnerung, die alle größeren Kampfhandlungen einleiteten. Ungeheuer war das Anwachsen dieser Waffe, deren Zahl in Deutschland von etwa 5000 Geschützen aller Kaliber Friedensstärke 1914 bis auf 16000 Geschütze am Kriegsende emporgeschossen war. Nur zu genau schätzte die Entente die Wirkung der artilleristischen Waffe ein, als sie im Verlaufe der Zeit nur die lächerliche Zahl von 288 Geschützen, dabei kleinerer Kaliber, dem 100 000-Mann-Heer beilegte.

Es ist daher natürlich, daß beim Wiederaufbau der deutschen Wehrmacht Adolf Hitlers die Artillerie in besonderer Weise berücksichtigt wurde. Die Entwicklung der gesamten Kriegsführung und die Erfahrungen der Kriege in Spanien und China verlangen und rechtfertigen diese gewaltigen militärischen Kraftüberhebungen. Heute besitzt das deutsche Heer wieder eine starke, neuzeitlich ausgerüstete, organisierte und ausgebildete Artillerie, aufgebaut nach den neuesten Erfahrungen der Kriegsjahre. Heute besitzt das deutsche Heer wieder eine starke, neuzeitlich ausgerüstete, organisierte und ausgebildete Artillerie, aufgebaut nach den neuesten Erfahrungen der Kriegsjahre.

Die Hauptgeschützkategorien sind die leichte und die schwere Feldhaubitze, beide modernster Konstruktion mit großen Reichweiten, mit Spreizlafetten, die ohne Verschleiden des Lafettenschwanzes große Seitenänderungen erlauben, unabhängiger Visierlinie und diesem anderen, was alles der raschen Bedienung und damit großer Feuergewindigkeit dient. Neben diesen beiden Hauptgeschützen gibt es noch mittlere und schwere Kanonen, Gebirgsgeschütze, Mörser und Sondergeschütze, so daß alle an die Artillerie heranreichenden Aufgaben heute wieder mit modernstem Gerät gelöst werden können.

Die erwähnten Beobachtungsabteilungen sind die Augen der Artillerie, die auch hinter Deckungen sehen können. Sie sollen die feindliche, verdeckt stehende Artillerie feststellen, wozu sie Licht-, Schall- und Ballonaufklärung anwendet.

Hand in Hand mit der ständig fortschreitenden Entwicklung der Geschütze ging auch die Entwicklung all der anderen Kampfmittel, die der Artillerie braucht, wie der Artillerienachrichtendienst, bei denen der drahtlose Verkehr mit Tornisterfunkgeräten vervollkommen und vermehrt worden ist, der Munition, der Optik, des Vermessungs- und Kartenwesens sowie der Wetterkunde. Die letzteren Gebiete werden für das errechnete Schießen (Plan-schießen) gebraucht, das immer mehr an Bedeutung gewonnen hat, je mehr die Artillerie und die übrigen Waffen sich im Gelände unsichtbar machen und je mehr die Bekämpfung auf große Entfernungen notwendig wird.

Aber auch die Organisation der Artillerie der neuen Wehrmacht hat manche Änderungen erfahren. Die Trennung zwischen Feld- und Fußartillerie ist fortgefallen, mit ihr auch die früher vorhandenen verschiedenen Schießhilfsmittel und Schießverfahren. Eine weitgehende Vereinheitlichung wurde durchgeführt. Jede Division als die normale taktische Führungseinheit verfügt kriegsgliederungsmäßig über dauernd unterstellte leichte und schwere pferdebespannte Artillerie, die zusammen mit einer Beobachtungsabteilung unter Führung eines Artilleriekommandeurs stehen. Darüber hinaus haben die oberen Kommandobehörden starke motorisierte Artillerieeinheiten aller Kaliber, in Korps-, Armee- und Heeresartillerie gegliedert. Mit Hilfe dieser sehr beweglichen Batterien sind sie jederzeit in der Lage, die Divisionen bei Bedarf rasch zu verstärken und so starke artilleristische Schwerpunkte zu bilden.

Dem Soldaten des Dritten Reiches ist die modernste Artilleriewaffe der Welt in die Hand gegeben worden. Er wird sie, wenn nötig, auch in modernster Weise verwenden.

Die Führung der gesamten Artillerie einschließlich Verstärkungsartillerie liegt allgemein in der Hand der Division, die dazu über ihren Artilleriekommandeur verfügt. In besonderen Lagen behält sich jedoch auch das Generalkommando zur Bekämpfung der feindlichen Artillerie und für Fernfeueraufgaben Korpsartillerie unter seinem unmittelbaren Befehl.

Angreifen heißt, an den Feind heranzugehen, um seinen Widerstand im Kampf aus nächster Entfernung zu brechen. Nur so ist der Sieg zu erringen. Es ist dies die Aufgabe der „Königin des Schlachtfeldes“, der Infanterie. Aber gewaltig ist die Wirkung des modernen Abwehrfeuers, da die Infanterie der ganzen Welt mit einer Anzahl von leichten und schweren Infanteriewaffen ausgestattet ist und sich die Zahl der Batterien immer mehr vermehrt. Ein fast undurchdringlicher Feuerwall wird der angreifenden Infanterie entgegenschlagen, den sie allein mit ihren Waffen auch bei größtem Schneid nicht überwinden kann. Die Artillerie muß ihr dabei helfen und der Schwere Waffe den Weg bahnen, damit sie möglichst ungehindert an den Feind herankommt. Klare

und enge Zusammenarbeit zwischen den beiden Waffen ist dazu nötig, um Angriff und Feuer zeitlich und räumlich genau in Einklang zu bringen. Artillerieverbindungskommandos und vorgeschobene Beobachter der Batterien mit drahtlosen Verbindungen begleiten daher die angreifende vorderste Infanterie und stellen das enge Zusammenarbeiten der beiden Waffen sicher.

Das, was von der Erde aus nicht zu beobachten ist, sieht der Flieger aus der Luft. Seine Mitwirkung für das Schießen der Artillerie ist unentbehrlich geworden, besonders zur Bekämpfung der feindlichen Artillerie und all der rückwärtigen, nicht einzusehenden Feindteile, wie Reservern, höheren Stäbe, Bahnhöfe und Unterkünfte. Die feindliche Artillerie, die auch der Flieger nicht mit Augen- und Luftbildaufklärung finden kann, läßt die Beobachtungsabteilung auf, die aus dem Abschlußknall und dem Mündungsfeuer der Geschütze mit ihrer Schall- und Lichtbeobachtung die genaue Lage der Feindbatterien ermittelt.

Eine hochentwickelte Sperrwaffe

Die Bedeutung der See-Mine, Minenabwehr und Unterseebootsabwehr

Von Kapitän zur See Krawinkel, Kommandeur der Sperrschule Kiel-Wik

Die der Sperrwaffeninspektion Kiel unterstellte, in Kiel-Wik gelegene Sperrschule hat die Aufgabe, Seeoffiziere und Waffenoffiziere des Sperrwesens zu Spezialisten auf diesem Waffengebiet herauszubilden und das zur Bedienung, Wartung und Bereitstellung der Sperrwaffen erforderliche Unterpersonal (Waffenwarte, Sperrmechaniker, Sperrvorleute) theoretisch und praktisch auszubilden, sowie den Seeoffizieren und Waffenoffizieren nachwuchs für den Dienst in der Sperrwaffe vorzubereiten.

Unter dem Gesamtbegriff „Sperrwaffe“ werden folgende Gebiete zusammengefaßt: Die See-Mine mit ihren verschiedenen Typen, die Minenabwehr mit ihren verschiedenen Gerätearten, die Unterseebootsabwehr (Wasserbombe, Schleppdrachen, U-Bootsneke) und das Sprengwesen.

Die Sperrwaffe, in erster Linie die Mine, hat im Kriege zur See 1914/18 eine bedeutende Rolle gespielt. Neben dem Auslegen sogenannter Verteidigungssperren zum Schutze der Küste, von Flußmündungen und wichtigen Hafeneinfahrten, als defensiver Verwendung, wurde die Mine vornehmlich im Angriff, also offensiv, eingesetzt im Herantreiben durch Ueber- und Unterwasserminenträger (Minenkreuzer, zum Minenleger hergerichtete Kreuzer, Torpedoboote, Hilfsfahrzeuge sowie U-Boote) an die feindliche Küste, wichtige Ankerungsplätze, oder im Auslegen von Kreuzwassersperren an wichtigen strategischen Brennpunkten.

Die Minenwaffe unterscheidet sich von den anderen Waffen des Seekrieges, Artillerie und Torpedo, durch besondere charakteristische Merkmale. Die Mine wird im Vergleich zur Artillerie und Torpedo nicht auf einen gegichteten Gegner gezielt und geschossen, sondern unmerklich von diesem ausgelegt und ist als Waffe ortsfest gebunden. Es kommt also bei der Mine nicht darauf an, eine taktisch günstige Stellung zum Feind zu erringen, wie dies bei den anderen Waffen für den Erfolg ausschlaggebend sein kann, sondern das Wesentliche ist, sie ihren technisch-taktischen Eigenschaften und Verwendungszwecken entsprechend an geeigneten Ort und im Rahmen des strategischen Kriegesplanes zu dem gegebenen Zeitpunkt einzulegen.

Die Mine hat eine doppelte Wirkung: Eine unmittelbare taktische durch ihre Sprengwirkung am Ziel und eine strategische durch ihr

Ein gewaltiger Fortschritt wurde in der Aufklärung und damit Bekämpfung des gefährlichsten Feindes der eigenen Infanterie erreicht; während des Krieges gelang es ja nur selten und ungenau, die feindlichen Batterien festzustellen, so daß diese unbelästigt der eigenen Infanterie schweren Schaden zufügen konnten. Ist erst die feindliche Artillerie ausgeschaltet und hat der „lange Arm“ der Artillerie auch im Hintergelände Verwirrung und Zerstörung angerichtet, dann legt sich die Masse des eigenen Artilleriefeuers auf die feindliche Infanterie, um sie moralisch zu erschüttern und zu vernichten.

Als ganz neues Gebiet ist nach dem Kriege noch die Unterführung der eigenen und die Abwehr der feindlichen Panzerangriffe hinzugekommen, eine neue, große Aufgabe für die Artillerie.

Diese kurzen Ausführungen mögen zeigen, welche umfangreichen und vielseitigen Aufgaben die moderne Artillerie zu lösen hat. Der deutsche Artillerist kennt sie. Er ist sich bewußt der herstorbenen Kraft und der seelischen Wirkung seiner gewaltigen Waffe. Er wird sie zu gebrauchen wissen, durchdrungen von dem Vernichtungsgedanken, um, der eigenen Infanterie den Weg zum Siege zu bahnen.

Vom ‚Motorgeschütz‘ zum Kampfwagen

Dem österreichischen Offizier Günter Burtyn erging es wie vielen Erfindern und Entdeckern vor und nach ihm: Man würdigte seine Erfindung nicht, als er sie herausbrachte.

Diese Erfindung war — wie sie Burtyn bezeichnete — ein „Motorgeschütz“. Es ist der erste Kampfwagen im heutigen Sinn gewesen, der so genial konstruiert war, daß er im Prinzip den später gebauten und im Weltkrieg eingeleiteten „Tanks“ und auch noch denen der Nachkriegsjahre überlegen war.

Burtyn hatte sich als junger Offizier mit dem Problem eines gepanzerten Kampfwagens beschäftigt, der gewissermaßen ein Torpedoboot auf dem Land sein sollte. 1911 hatte er seine Pläne so weit entwickelt, daß sie als baureif anzusprechen waren. Aber in den Kriegsmünisterien Wiens als auch Berlins hielt man nichts von der neuen Erfindung.

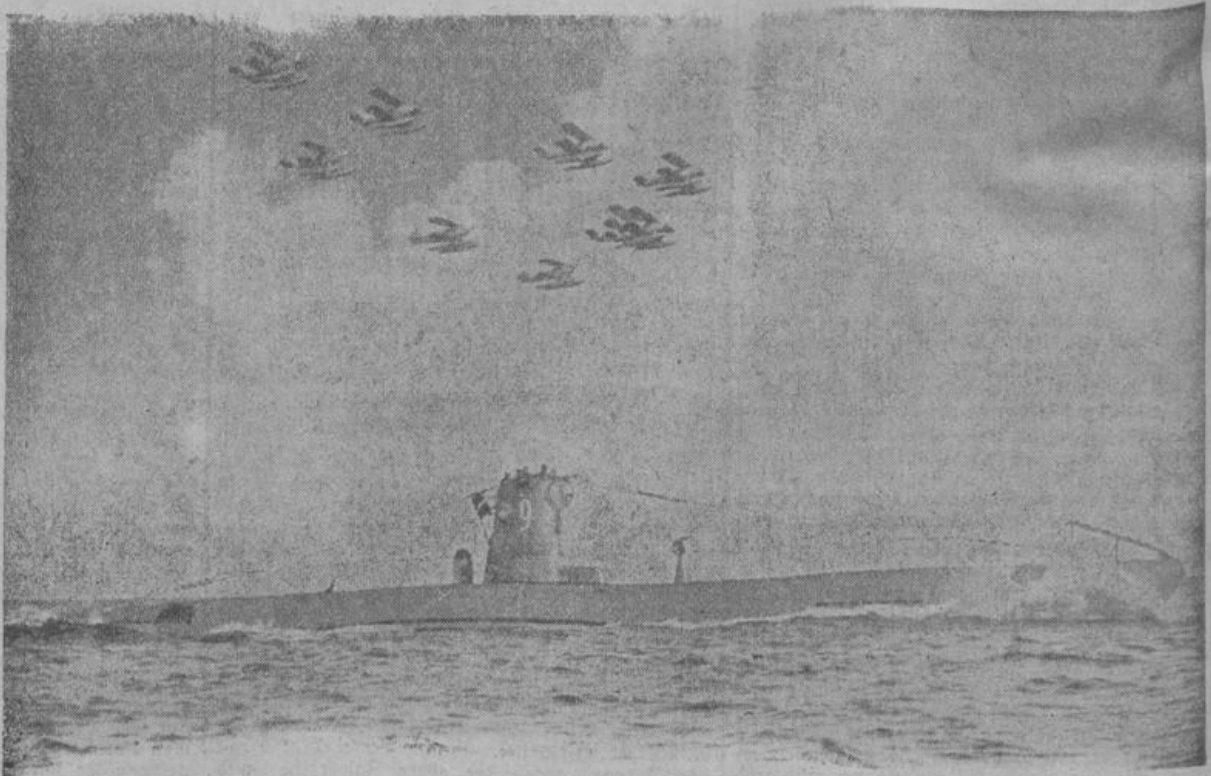
Das „Motorgeschütz“ sollte mit zwei Mann besetzt sein. Als Antriebsquelle war ein starker Lastwagenmotor vorgesehen, der dem Wagen eine Geschwindigkeit bis dreißig Stundenkilometer auf der Straße geben sollte. Der Kampfraum mit drehbarer Panzerhaube war mit einem kleinkalibrigen Schnellfeuergeschütz besetzt.

Nach dem erfolgreichen Einsatz starker Tank-einheiten auf Seiten der Entente-Mächte ging auch die deutsche Seerführung zum verlustreichen Bau von Kampfwagen über. Im April 1917 wurden die ersten deutschen Tanks vorgeführt, für eine Verwendung im größeren Maßstab war es aber zu spät — inzwischen war der Krieg zu Ende gegangen — sieben Jahre nach dem Burtyn sein Motorgeschütz, das man damals schon hätte serienmäßig bauen können, vorgeführt hatte.

75 000 Tonnen Schiffsraum versenkt und eine größere Zahl weiterer Schiffe beschädigt. Bei dem großen Angriff der Entente auf die Dardanelen am 18. März 1915 gingen auf einer von den Verteidigern geschickt gelegten Sperre von 20 Minen drei Linienfahrzeuge verloren; ein weiterer englischer Schlachtkreuzer wurde schwer beschädigt.

Da bei den neuzeitlichen, nach dem Kriege bei allen Marinen entwickelten Minenmaterial die Verwendungszwecke hinsichtlich der Wassertiefen erheblich erweitert worden sind und somit mit starker Einschränkung der Bewegungsfreiheit der Seestreitkräfte zu rechnen sein wird, muß die Minenabwehr materiell und personell gut aufgezoogen sein.

So ist es Aufgabe der Sperrschule, neben der Materialkunde und praktischen Unterweisung in der Bedienung der einzelnen Sperrwaffen die aus der Geschichte des Seekrieges mit der bisher noch jungen, aber entwicklungs-fähigen Sperrwaffe gewonnenen wertvollen Erfahrungen und Erkenntnisse den Schülern zu vermitteln, um im Ernstfall den erfolgversprechenden richtigen Einsatz sicherzustellen. Die hierfür erforderlichen vielseitigen Kenntnisse werden in entsprechenden Lehrgängen vermittelt. Die Waffenoffiziere, Waffenwarte und das Personal der Sperrmechanikerlaufbahn werden für ihren Dienst auf den Feindbooten und in der Front für die Wartung und Bereitstellung der Sperrwaffen vorwiegend auf dem technischen Gebiete ausgebildet, während der Seeoffizier mehr in der taktischen Verwendung theoretisch und praktisch geschult wird. Grundsatz für die Lehrtätigkeit ist: Theorie ist notwendiges Mittel zum Zweck; Endziel bleibt die praktische Beherrschung der Waffe. Als „schwimmender Lehrsaal“ für Übungen in See steht der Schule ein Verband von fünf Minenuchbooten und sechs Hilfsminenuchbooten (umgebaute Fischdampfer) zur Verfügung.



Starker Schutz an Deutschlands Küste

U-Boote und Flugzeuge schützen die ganze deutsche Küste von der holländischen Grenze im Westen bis hinauf nach Memel vor feindlichen Angriffen.

(Aufn.: O.Z.-Archiv.)

Gestern und heute

otz. Das schöne Wetter hat mit einem Male alle Gartenbesitzer zu rastlosen Gärtnern gemacht. Da wird gegraben, gehackt und gejät, daß es eine Freude ist, zuzuschauen, bis einen selbst der Eifer erfasst. Mit trauriger Miene haben viele Gartenbesitzer ihre Rosen nachgesehen. Viele sind erfroren. Besonders hochstämmige edle Sorten haben unter dem Frost des letzten Winters gelitten und werden zum Teil nicht wieder ausgrünen. Die niedrigen Rosen können etwas mehr vertragen. Wer zeitig Wurzeln gefät hat, kann sie schon bald aufkommen sehen. In einigen Gärten sieht man auf den Spinatbeeten schon die grünen Reifen.

Im Einvernehmen mit den beteiligten Stellen gibt der Reichsinnenminister Richtlinien über die Mitwirkung der Gemeinden und Gemeindeverbände an der Ausgestaltung der örtlichen Feiern des 1. Mai und des Erntedankfestes bekannt. Danach stellen sie für die örtliche Ausgestaltung dieser Staatsfeiertage das Personal ihrer Verwaltungen und Betriebe und alle vorhandenen geeigneten Einrichtungen und technischen Hilfsmittel kostenlos zur Verfügung, also Plätze und Räumlichkeiten, Lautsprecheranlagen, Tribünen, Fahnen, Blumen und Ausschmückungsgegenstände, soweit sie sich in ihrem Besitz befinden. Darüber hinaus können Gemeinden, deren Haushalt ausgeglichen ist und die außerdem ihrer Verpflichtung zur Rücklagenbildung nachgekommen sind, eine allmähliche Ergänzung und Vervollständigung der Einrichtungen zur Ausgestaltung der örtlichen Feiern vornehmen.

Seit dem 16. März 1939 ist die Annahmestelle für Offiziersanwärter der Luftwaffe in Hannover, Eicherstraße 12, eingerichtet. Alle Offiziersanwärter, die sich um Einstellung bei den fliegenden Verbänden und bei der Luftnachrichtentruppe bewerben wollen, müssen, soweit sie ihren Wohnsitz im Bereich des Luftflottenkommandos 2 haben, ihre Bewerbung an die Annahmestelle für Offiziersanwärter der Luftwaffe in Hannover richten. Die Gesuche um Einstellung als Offiziersanwärter bei der Flakartillerie sind dagegen unmittelbar an die Flak-Regimenter oder Abteilungen zu richten. Für Abiturienten von 1940 läuft die Bewerbungsfrist mit dem 10. April 1939 ab.

Der Bereich des Luftflottenkommandos 2 umfaßt den nordwestdeutschen Raum.

otz. Neue Meister. Die Meisterprüfung im Malerhandwerk bestanden Wilhelm Steffen-Geisfelde, Heinrich Meyer-Poghanien, Franz Simmering-Dihum und Friedrich Blant-Nord-georgsfehn. Sämtliche Prüflinge bestanden die Prüfung mit „gut“.

Laufend freie Handelsvertretungen angeboten. Von der Hausachgruppe „Das Kaufmännische Hilfs- und Vermittlungsgewerbe“ in der Deutschen Arbeitsfront wird darauf hingewiesen, daß laufend freie Handelsvertretungen angeboten werden. Durch den steigenden Bedarf und das Ausscheiden der jüdischen Handelsvertreter benötigt die Industrie für viele Bezirke Vermittlungskräfte. Die monatlich erscheinende Liste „Freie Handelsvertretungen“ liegt in allen Kreisdiensstellen der Deutschen Arbeitsfront, Fachabteilung „Der Deutsche Handel“ aus. Die interessierten Handelsvertreter werden von dieser Möglichkeit gern Gebrauch machen. Anträge erteilen oder vermitteln die Kreisdiensstellen der Deutschen Arbeitsfront.

Wo soll der Junge seine Schularbeiten machen?

otz. Die Osterferien sind zu Ende. Es beginnt ein neues Schuljahr. Die kleinen ABC-Schützen, von Mutter begleitet, haben den ersten Schritt in einen neuen Abschnitt ihres jungen Lebens angetreten. Bubi, der Stammhalter, ist auch dabei. Schuleintritt, ein schwerwiegendes Wort! Bubi hatte schon manches von der Schule gehört. Nachbars Fritz hatte ihm davon erzählt. Aber bislang war er jeden Tag frei und Fritz nicht. Das ist nun für ihn auch anders geworden.

Nach und nach geht es langsam in die Arbeit hinein. Nach einiger Zeit wird schon eine Hausaufgabe gegeben. Malen, Buchstaben schreiben. — Nun, wo soll Bubi ungestört sitzen und sich seiner Arbeit in Ruhe hingeben? Schauen wir uns einmal um. In geräumigen Wohnungen der Stadt ist die Frage leicht gelöst, nicht aber in kleinen und auf dem Lande, wo man sich verlagert in der Küche aufhält. Die gute Stube kommt nicht in Betracht. Also am Küchentisch sitzen? Der wird meist den ganzen Tag für hauswirtschaftliche Zwecke gebraucht. Vielleicht ist noch eine Ecke des Zimmers frei, aber auch hier bleibt Bubi nicht

Leer Stadt und Land

Sparen — eine volkswirtschaftliche Lösung

In den letzten Monaten hat eine große Reihe von Unternehmen und Organisationen Rechenschaft über ihre Entwicklung im Jahre 1938 erstattet. Aus den Berichten geht immer wieder hervor, welche stolzen Erfolge die deutsche Wirtschaft dank der sicheren politischen Führung erzielen konnte. Die stetige Zunahme des Volkseinkommens, insbesondere des Arbeitseinkommens aus Lohn und Gehalt, war einer Stärkung der Sparkraft breiterer Volksschichten zuträglich. Es wird immer wieder offenbart, daß der Sparer, der auf den unmittelbaren Verbrauch von Einkommenseinheiten in der Gegenwart verzichtet, dadurch auch von der güterwirtschaftlichen Seite her die Investitionssphäre der nationalen Wirtschaft erleichtert. So gesehen ist das Sparen im besten Sinne des Wortes eine volkswirtschaftliche Lösung ge-

otz. Immer wieder Verkehrsunfälle! Ein Verkehrsunfall, verursacht durch verkehrswidriges Fahren eines jungen Mädchens, ereignete sich gestern nachmittag in der Adolf-Hitler-Straße. In dem Augenblick, als ein vom Bahnübergang an der Bremerstraße kommender Leerer Lastkraftwagen mit Anhänger in die Straße der SA einbiegen wollte, änderte die Radfahrerin, ohne ein Zeichen zu geben, plötzlich ihre Fahrtrichtung und fuhr direkt vor den Lastwagen. Das Mädchen stürzte von Mäde und blieb nur durch die Geistesgegenwart des Fahrers des Lastwagens vor dem Ueberfahren bewahrt. So konnte die Radfahrerin noch von Glück sagen, daß sie mit einer blutenden Handverletzung und geringfügigen Beschädigungen am Fahrrad davongelommen war.

Am Vormittag ereignete sich an der Ede Bergmann-Straße - Hindenburg-Straße ein ähnlicher Unfall. Mit einem guten Tempo kamen zwei Jungen mit ihren Fahrrädern aus der Bergmannstraße und wollten nach rechts in die Hindenburgstraße einbiegen. In diesem Augenblick kam ein Lastwagen aus Richtung Bahnhof. Dem einen Jungen gelang es, einen Zusammenstoß zu vermeiden, der andere lag vom Mäde. Glücklicherweise kam der Junge ohne Verletzungen davon, sein Rad wurde aber derartig zertrümmert, daß es nicht wieder zu reparieren ist.

Ein weiterer Verkehrsunfall ereignete sich in der Hindenburgstraße. Dort parkte ein Kraftwagen. Ohne ein Zeichen zu geben, wollte der Kraftfahrer seinen Wagen wieder in die Verkehrsbahn einbiegen. Er wurde aber von einem überholenden Wagen am Kotflügel und der Stoßstange erfasst. Beide wurden verbogen.

otz. Die Feuerwehr wurde alarmiert. Gestern nachmittag klappte in der Georgstraße ein Ballon mit Schwefelsäure von einem Lieferwagen und zerplatzte auf dem Pflaster. Da die Säure unbedingt entfernt werden mußte, wurde die Feuerwehr alarmiert und mit der Entfernung beauftragt. Zu gleicher Zeit mußte sie einen kleinen Brand auf dem Dachgelände löschen. Dort brannte ein Haufen Material, der wohl von Jungen zur Entzündung gebracht worden war.

umgestört. Bald muß er wieder auf einen anderen Stuhl rücken. Seine Aufgaben kann er unter diesen Umständen nicht gut und sauber ausführen. Der Lehrer tadelt, Bubi verliert die Freunde. —

Aber Bubi weiß Rat. „Da unter dem Fenster könnte ich einen Klappstuhl anbringen“, meint er, der nimmt keinen Platz weg, dort ist Licht genug, und Bubi wird seine Arbeiten ungestört machen können.“

Gesagt, getan. — Wenn im anderen Falle der Vater nicht selbst Geduld hat, so befragt der Fachmann für einige Male das Tischchen. Der Tisch wird in gleicher Farbe wie die Wand gestrichen und heruntergelassen, wenn Bubi fertig ist. So fällt die Aufmachung wenig auf, und die Größe des Raumes wird nicht behindert. — „Geruch Eltern soll darum gesagt sein: „Euer Kind braucht unbedingt einen Platz, an dem es in Ruhe seine Hausaufgaben erledigen kann. Ihr selbst und der Lehrer werdet dann daran Freude haben, und Bubi wird sein erstes Schulzeugnis stolz nach Hause tragen.“

worden. Diese Gedankengänge haben insbesondere Bedeutung für die Sparinstitute, namentlich für die öffentlichen Sparkassen, in der Vergangenheit und in der Zukunft. Der Sparer hat heute eine doppelte Funktion, nämlich die finanzielle und die güterwirtschaftliche. Sie kann bei der heutigen Anspannung aller Produktionskräfte nicht hoch genug bewertet werden. Der Sparer steht heute mit in vorderster Linie im Kampf um die wirtschaftliche Selbstbehauptung. Jeder, der Ersparnisse bildet und sie einer zweckvollen Verwendung den Sparinstituten zuführt, leistet damit einen Anteil an der Aufbauarbeit. Mag er dem einzelnen Volksgenossen auch noch so klein vorkommen, so ergeben doch die kleinen Ersparnisse zusammen genommen wertvolle Bausteine für das nationalsozialistische Aufbauprogramm.

otz. Großes Interesse für die Pottalspiele. Die vom Untereichststabsführer Wilbers-Leer herausgegebenen Ausschreibungen für die Pottalspiele der Süd-Staffel haben ein erfreuliches Reiseresultat ergeben. Folgende acht Mannschaften wollen sich um den Titel „Pottalmeister“ bewerben: Germania Leer (Reserve), VfL Heisfelde, Frisia-Loqua, SV. Westrauderfehn, Union-Beener, Viktoria-Flachsmeer, VfL Warfingsfehn, TuS. Collinghorst. Wie wir erfahren, soll die erste Runde am 23. April ausgetragen werden.

otz. Vom Viehmarkt. Auf dem gestrigen Markt war der Handel in güstern Kindern mittelmäßig, nicht wie im Marktbericht stand, langsam.

Volks-, Berufs- und Betriebszählung im Mai

Fragen nach Abstammung, Volkszugehörigkeit und Beruf.

Die Volks-, Berufs- und Betriebszählung, die bereits für das Jahr 1938 vorgesehen war und nach der Wiedereingliederung Österreichs in das Deutsche Reich verschoben werden mußte, findet nunmehr nach dem Reichsgesetz vom 6. Juli 1938 am 17. Mai 1939 statt. Die Zählung soll für zahlreiche wichtige Aufgaben auf dem Gebiet der allgemeinen Staatsführung, der Verwaltung, der Bevölkerungspolitik, der Wirtschaftspolitik und der Sozialpolitik, der Schul- und Kulturpolitik und des ganzen öffentlichen Lebens neue Grundlagen zur Beurteilung der Verhältnisse von Volk und Wirtschaft liefern. Sie ist die zweite große Inventur von Volk und Wirtschaft im Dritten Reich. Die erste Aufnahme dieser Art fand kurz nach der Machtübernahme im Juni 1933 statt. Sie war gewissermaßen die Abschlußbilanz des Zwischenreichs und zugleich die Eröffnungsbilanz des Dritten Reichs. Die seitdem eingetretenen Veränderungen machen es nötig, den Bestand neu aufzunehmen. 6,5 Millionen Arbeitslose sind seitdem wieder in die Wirtschaft eingegliedert worden, der Arbeitsdienst wurde geschaffen, die Wehrmacht wieder aufgebaut, eine große Rohstoffindustrie ist im Entstehen, die Geburtenzahl steigt nach ihrem verhängnisvollen Rückgang wieder an und im letzten Jahre sind weite Gebiete des deutschen Lebensraums mit Millionen deutschen Volksgenossen in die Grenzen des Reichs einbezogen worden. Kein Zweifel, daß diese starken Veränderungen im Aufbau des Volkstörpers zahlenmäßig untersucht und festgestellt werden müssen. Denn so wie die Statistik einerseits Rechenschaft gibt über das, was bisher geleistet wurde, so liefert sie andererseits die zahlenmäßige Grundlage für die vor uns liegenden weiteren Aufgaben.

Die Ergebnisse der Zählung sollen nicht nur einen allgemeinen Überblick über Volk und Wirtschaft geben, sondern sie werden auch als Unterlage für außerordentlich wichtige Einzelmaßnahmen gebraucht. So bilden z. B. die bei der Volkszählung gewonnenen familienstatistischen Feststellungen eine der wichtigsten Grundlagen für die Durchführung der nationalsozialistischen Bevölkerungspolitik. Fast noch dringender werden die Ergebnisse der Berufszählung gebraucht, um dem in allen Berufen auftretenden Mangel an Nachwuchs durch eine sinnvolle Berufsberatung und Berufsaufklärung begegnen zu können. Die dabei auftretenden Fragen nach der Zahl der jährlich ins Berufsleben eintreten-

Einstellung von Landjahrführern

Zum Juni 1939 werden Landjahrführer und -führerinnen neu eingestellt. Hierfür kommen Bewerber im Alter von 19 bis 28 Jahren in Betracht. Meldungen sind an den für den Wohnort zuständigen Regierungspräsidenten zu richten. Wenn Teilnahme an Mitte Mai beginnenden Bewerber-Schulungslagern erwünscht ist, muß die Meldung umgehend erfolgen. Ein Merkblatt über die Anstellungsbedingungen, den Ausbildungsengang usw. wird auf Anforderung zugestellt. Anfragen oder Bewerbungen im Bereich des Gau-Bezirksamts sind zu richten an: Landesbezirksführung Lüneburg, Regierung.

Frauen-Handball-Gaumeisterschaft

Germania Leer unterliegt im Schlußspiel 0:1

Auf dem Platz des Turn- und Reissportvereins Gröpelingen in Bremen fand während der Osterfeiertage die Gaumeisterschaft im Frauen-Handball ihren Abschluß. Für die Endspiele hatten Germania Leer, VfL Braunschweig und die BSG, Martin Brinkmann Bremen gemeldet; Titelverteidiger war die BSG, Martin Brinkmann, die sich am zweiten Feiertag im Endspiel gegen Germania Leer mit einem knappen 1:0 (1:0)-Erfolg die Gaumeisterschaft erneut sicherte. Am ersten Ostertag schlug Germania Leer die Braunschweiger VfL. Elf mit 7:3 (2:3), wobei innerhalb von zehn Minuten nicht weniger als vier Tore für die Ostfriesinnen fielen, die bei der Pause noch im Rückstand lagen aber dann ihre große Schiefelung zeigten. Am zweiten Feiertag spielte am Vormittag die BSG, Martin Brinkmann gegen Braunschweig, und der überlegene 5:1 (1:1)-Sieg der Bremerinnen war dem Spielverlauf nach durchaus verdient. Am Spätnachmittag fiel dann die Entscheidung und der Gaumeistertitel knapp mit 1:0 an M. Brinkmann gegen Germania Leer.

den Jugendlichen, nach dem Gesamtbedarf an Nachwuchs und nach dem Nachwuchsbedarf jedes einzelnen Berufes werden von der Volks- und Berufszählung beantwortet werden, da aus ihr die Altersgliederung der Gesamtbevölkerung, die zahlenmäßige Befehung der einzelnen Berufe und die Altersgliederung der Träger jedes einzelnen Berufs zu erkennen sein werden.

Das Zählungswerk besteht aus einer Volkszählung, einer Berufszählung, einer landwirtschaftlichen Betriebszählung und einer Zählung aller nichtlandwirtschaftlichen Arbeitsstätten. Es umfaßt also mehrere Zählungen zugleich, die inhaltlich und organisatorisch miteinander verbunden sind und die, alle am gleichen Stichtag durchgeführt, sich gegenseitig ergänzen.

Die Unterlagen zur Volks- und Berufszählung werden mit Hilfe der sog. „Haushaltungsliste“ gewonnen. Mit der Haushaltsliste werden sämtliche im Deutschen Reich lebenden Personen einzeln erfasst mit den nötigen Angaben über Geschlecht, Alter, Familienstand, Religion, Staatsangehörigkeit, Muttersprache, Volkszugehörigkeit, über den Beruf und den etwaigen Nebenberuf. Diese Unterlagen ermöglichen eine eingehende Gliederung der gesamten Bevölkerung in jeder Richtung.

Die Volkszählung wird ergänzt durch besondere familienstatistische Feststellungen, z. B. über Ehepartner und Kinderzahl, aus denen besonders durch die Kombination mit dem Beruf und der sozialen Stellung des Ehemannes weitgehende Schlüsse für bevölkerungspolitische Maßnahmen gezogen werden können. Außerdem ist mit der Volkszählung eine Abstammungserhebung verbunden, durch die zum ersten Male zuverlässige Unterlagen über die Zahl der Juden und der jüdischen Mischlinge gewonnen werden sollen.

Die landwirtschaftliche Betriebszählung, durchgeführt mit dem Land- und Forstwirtschaftsbogen, wird Aufschluß geben über Zahl und Größe der landwirtschaftlichen Betriebe, über die in der Landwirtschaft tätigen Arbeitskräfte, über die landwirtschaftliche Bodennutzung, den Viehbestand, den Stand der landwirtschaftlichen Technik, besonders den Umfang der Maschinennutzung, Unterlagen, die für die planmäßige Weiterführung unserer Agrarpolitik von grundlegender Bedeutung sind.

Die Arbeitsstättenzählung, durchgeführt mit dem „Fragebogen für nichtlandwirtschaftliche Arbeitsstätten“, erfasst alle

Wirtschaftlichen Arbeitsstätten; Sie erstreckt sich diesmal nicht nur auf die Handwerks-, Industrie- und Handelsbetriebe, sondern darüber hinaus zum ersten Male auf alle Arbeitsstätten der Behörden, der Partei und ihrer Organisationen, der freien Berufe. Ihr Ergebnis wird einen Überblick liefern über die Struktur der Wirtschaft, namentlich hinsichtlich der Betriebsgröße, der Maschinenverwendung, der Zahl und Art der Beschäftigten usw.

Die Einzelheiten des gesamten Erhebungs- und Bearbeitungsprogramms der Zählung sind durch die Verordnung vom 21. Januar 1938 festgelegt. Es handelt sich um das größte Zählungswerk, das je im Deutschen Reich durchgeführt wurde. Es kann nur dann mit vollem Erfolg zum Abschluß gebracht werden, wenn die gesamte Bevölkerung sich in den Dienst der Sache stellt, wenn im besonderen die zur Ausfüllung verpflichteten Haushaltungsvorstände und Betriebsleiter die Fragebogen so gewissenhaft und so lückenlos wie möglich ausfüllen.

Die Angaben über die einzelnen Familien, Personen und Betriebe unterliegen der Amtsverschwiegenheit; jedes Eindringen in die Einkommens- und Vermögensverhältnisse ist nach § 4 des Gesetzes vom 4. Oktober 1937 ausgeschlossen.

otz. Detern. Ein Schiffsahrtsweg gesperrt. Die Brücke bei dem Weberschen Hause muß erneuert werden. Da die Bauarbeiten einige Wochen in Anspruch nehmen werden, muß dieser Schiffsahrtsweg vorübergehend gesperrt werden. Eine Umleitung ist aber möglich.

otz. Deternseehe. Neubauten. Unser Ort verändert sich immer mehr. In den letzten Jahren ist schon viel gebaut worden. Nun läßt sich der Bauer Gerhard Müller ein neues Vorderhaus und der Landbesitzer H. Ley eine neue Scheune errichten.

otz. Neermoor. Besprechung der politischen Leiter. Der Ortsgruppenstab und die Führer der Gliederungen kamen zusammen, um die Vorbereitungen für die Feiern am 20. April und am 1. Mai zu besprechen. Die Feiern am 20. April findet bei van Leugen statt. Der Nationale Feiertag des deutschen Volkes am 1. Mai wird in Gemeinschaft mit den Ortsgruppen Warjuszehn und Beenhufen in Beenhufen festlich begangen werden. Im Anschluß an diese Besprechung gab der Ortsgruppenleiter einen Bericht über seinen Besuch der Reichsführerschule in Vogelsang.

otz. Neermoor. Reichsbahnpersonalie. Der Reichsbahnbedienstete Hermann Wöhlmeier in der Bahnmeisterei 2 in Embden wurde mit rückwirkender Kraft ab 1. Januar 1938 als Weichenwärter in das planmäßige Beamtenverhältnis übernommen. Wöhlmeier versteht den Dienst als Weichenwärter auf der Blockstelle Rorichum.

otz. Neermoor. Einschulung der W.B.C.-Schüler. Aus Anlaß der Einschulung der W.B.C.-Schüler fand hier in der Volksschule eine feierliche Feier statt, an welcher als Gäste der Bürgermeister, der Jugendwarter, sowie die Eltern erschienen waren. Es wurden 21 Kinder eingeschult. Diese Zahl

Haben wir 1938 gehungert?

Ein beliebtes Thema der deutschfeindlichen Agitation im Ausland ist die deutsche Ernährungslage. Immer wieder werden Grenel-nachrichten schlimmster Art über angeblich schlechte Ernährungsverhältnisse in Deutschland erfunden und verbreitet. Tatsächlich ist das deutsche Volk noch immer satt geworden. Niemand hat in Deutschland hungern müssen. Das deutsche Volk lebt sogar heute wesentlich besser und hat mehr zu essen als vor der Machtübernahme durch den Nationalsozialismus. Dies bestätigen entgegen allen ausländischen Falschmeldungen erneut die jetzt bekannt werdenden Zahlen über den Verbrauch von Nahrungsmitteln im Jahre 1938, wie die folgende Aufstellung im einzelnen zeigt.

Je Kopf der Bevölkerung betrug der Verbrauch im Reich:

	1932	1938
Fleisch	48,8 kg	57,7
Zucker	20,2	24,3
Seefische	8,5	12,4
Butter	7,5	8,8
Trinkmilch	105	112
Weizenmehl	44,6	55
Bier	51,4	69

Der Nahrungsmittelverbrauch ist also in Deutschland seit 1932 je Kopf der Bevölkerung bei allen wichtigen Lebensmitteln stark gestiegen. Die für 1938 genannten Verbrauchszahlen sind fast durchweg in Deutsch-

land bisher nicht erreichte Rekordziffern. Dabei ist besonders zu beachten, daß die vorstehende Statistik den Verbrauch je Kopf der Bevölkerung berechnet. Würde man die insgesamt im Reich 1932 und 1938 verzehrten Nahrungsmittelmengen einander gegenüberstellen, so würde sich eine noch viel stärkere Verbrauchssteigerung ergeben, weil das deutsche Volk seit 1932 nicht nur durch die Eingliederung der Dänemark, des Saarlandes, der sudetendeutschen Gebiete und des Memellandes, sondern auch in dem alten Reichsgebiet durch die Zunahme der Volkszahl um etwa 2½ Millionen gewachsen ist. Trotz steigender Volkszahl war es also möglich, dem einzelnen Volksgenossen 1938 mehr Lebensmittel zur Verfügung zu stellen als 1932.

Beim Fleisch haben wir im Jahre 1938 einen Rekordverbrauch erreicht, der sogar um etwa 7 kg je Kopf der Bevölkerung über dem Fleischverbrauch der Vorkriegszeit liegt. An dieser Tatsache ändert sich auch nichts, wenn man den veränderten Altersaufbau des Volkes berücksichtigt und den Fleischverbrauch auf Vollverbraucher umrechnet. Dann ergibt sich nämlich, daß je Vollverbraucher im Jahre 1938 78,8 kg Fleisch verbraucht wurden, gegen nur 74,55 vor dem Krieg. Besonders bemerkenswert ist, daß nicht nur der Fleischverbrauch in den letzten Jahren stark gestiegen ist, sondern gleichzeitig auch der Verzehr von Seefischen von 8½ auf 12,4 kg je Kopf der Bevölkerung stieg. Allen Zweifeln sei außerdem entgegengehalten, daß der Fleisch- und Fischverbrauch im Jahre 1938 auch noch höher lag als im Jahre 1937. Der Fleischverbrauch belief sich 1937 auf 56 kg je Kopf der Bevölkerung gegen 57,7 kg im Jahre 1938. Bei den Seefischen sind die entsprechenden Zahlen 12,2 und 12,4 kg. Trotz der gelegentlich gerade im Jahre 1938 beobachteten Spannungserscheinungen in der Fleischversorgung ist also insgesamt je Kopf der Bevölkerung auch im letzten Jahr eine weitere Verbrauchssteigerung eingetreten. Im übrigen kann erkeulicherweise festgestellt werden, daß der Seefischverbrauch in den ersten Monaten des Jahres 1939 erneut stark gestiegen ist. Er betrug im Januar 1939 40 Millionen kg gegen 32 Millionen kg im Januar 1938 und 39 Millionen kg im Februar 1939 gegen 30 Millionen kg im Februar 1938. Betrachtlich ist auch die Verbrauchsteigerung beim Zucker. Seit 1932 ist hier der Verbrauch um 4,1 kg je Kopf der Bevölkerung gestiegen. Im Vergleich zur Vorkriegszeit haben wir jetzt einen um 5,2 kg höheren Zuckerverbrauch als 1918. Nebenher sei für manche auch die Tatsache sein, daß der Butterverbrauch im Jahre 1938 mit 8,8 kg je Kopf der Bevölkerung um 1,3 kg höher war als im Jahre 1932. Bei der Trinkmilch ist der Verbrauch von 1932 bis 1938 um rd. 7 kg je Kopf der Bevölkerung gestiegen. Dabei ist jedoch zu beachten, daß der Trinkmilchverbrauch gerade in den ersten Monaten des Jahres 1939 eine weitere erhebliche Tendenz zu steigen aufweist. Diese Entwicklung kann noch nicht einmal so ohne weiteres hingenommen werden, weil klar ist, daß jeder Liter Trinkmilch, der mehr verzehrt wird, eine Beeinträchtigung der Buttererzeugung zur Folge haben muß. Außerordentlich groß ist die Steigerung des Ver-

brauchs beim Weizenmehl. Der Verbrauch erhöhte sich von 44,6 auf 55 kg oder um 10,4 kg.

Genutz geben die genannten Zahlen über den Lebensmittelverbrauch im Jahre 1938 noch keinen vollständigen Überblick. Jedoch geben sie Klarheit über die Lage bei den wichtigsten Nahrungsmitteln. Es besteht außerdem kein Zweifel, daß die noch ausstehenden Verbrauchszahlen die Entwicklung nur bestätigen werden, die die vorstehenden Zahlen erkennen lassen. Jedenfalls sollten angesichts dieser Tatsachen die Erfinder der Grenel-nachrichten über die deutsche Ernährungslage in Zukunft etwas vorsichtiger werden. Die deutsche Ernährungspolitik hat es in den letzten Jahren nicht nur verstanden, das deutsche Volk satt zu machen, es ist sogar darüber hinaus gelungen, trotz Zunahme der Volkszahl, Verringerung der landwirtschaftlichen Nutzfläche, Landarbeitermangel und mancherlei anderen nicht zu unterschätzenden Schwierigkeiten dem einzel-

nen Volksgenossen erheblich mehr Nahrungsmittel zur Verfügung zu stellen wie vor Übernahme der Macht durch den Nationalsozialismus und zum Teil sogar auch erheblich mehr als vor dem Kriege. Wie es dagegen in den Demokratien aussieht, zeigte eine Meldung aus den Vereinigten Staaten, wonach dort der Verbrauch an Hundekuchen in den letzten Jahren sprunghaft gestiegen ist, weil 10 Millionen Arbeitslose und deren Familien immer weniger in der Lage sind, sich Nahrungsmittel zu kaufen und statt dessen mehr und mehr ihr Leben mit Hundekuchen krühen müssen. Auch in England ist zwar in den Lebensmittelgeschäften alles reichlich vorhanden, aber zwei Millionen Arbeitslose haben nicht die Mittel, das an Nahrungsmitteln zu kaufen, was sie zum Lebensunterhalt benötigen.

otz. Neermoor. Viehverband. Der Viehverband von unserm Bahnhof nimmt noch immer zu. An den Hauptverladetagen kommen bis zu zehn Waggons zur Verladung. In den übrigen Tagen werden auch immer einige Waggons zum Versand gebracht. Neben dem Schlachtvieh wird auch sehr viel Zuchtvieh verladen. In der letzten Zeit werden auch viele Kämmen und Schafe in Kästen — hauptsächlich nach Sachsen — verschickt. Das ostpreussische Milchschaf erfreut sich einer immer noch steigenden Beliebtheit. So ist es zu verstehen, daß die Schafzucht in unserer Gegend immer mehr Viehhäber findet, da der Absatz der Kämmen zu guten Preisen keine Schwierigkeiten bietet.

otz. Neermoor. Der erste Storch bezog sein Nest. Gestern hat hier der erste Storch sein Nest bezogen, das sich auf einem Waggonrad auf einem Baume in der Nähe des Bahnhofs befindet. Freund Wobas, von altem Einwohnern als alter Bekannter freudig begrüßt, ging sofort an den Ausbau seines Nestes.

otz. Beenhufen-Rolante. Verletzung. Der Reichsbahnbetriebsassistent Reemt Diehoff wurde von Neermoor nach Bahnhof Weelitz veretzt.

Klosterwörter Terwisch / Propst Johannes von Barthe klagt über die von Nortmoor

den, unde als onse beesten (Rähe) dann at-lepen, plegen sy die te scuten (schütten), unde lep eer goet (Vieh) darin, wy moeten schwygen, dat wy veel onloest hadden van den wegen ende sylen; wannere die sile byrdich (randdurchlässig) wordt, so liepen onse fenen (Wäden) onder myt water, sy wolden ons niet helpen.

Die vorstehende ergötzliche Klage des würdigen Propstes von Barthe löst die Frage, welchem Kloster das Wort Terwisch an der Jümme, das heutige Groß-Terwisch, angehöret hat, die das einschlägige Schrifttum offen läßt. Zwar lautet die Schreibform des Mönchs Ter Wyes, doch beweisen die näheren Umstände, daß Terwisch gemeint ist. Zudem ist die sprachliche Entwicklung klar. Schon das Verdener Hebrögijter, das aus dem 9. Jahrhundert stammt, bringt einen Namen Wisam, der die Bedeutung „zu den Wiesen“ hat. Merkwürdigerweise findet Dr. Friedländer, der Herausgeber des Ostfriesischen Urkundenbuchs, den Namen Terwisch unter einem Ordenshauke der Johanner, das 1519 den Namen Wydelesen führt. Heute steht der Name Terwisch mit seiner Form freud in ostfriesischen Plattdeutsch, obgleich die Bedeutung noch zugänglich ist. Statt ter wird auch tor geführt. Beide Formen sind zusammengezogen aus to und der, entsprechen dem hochdeutschen zur und sind holländischer Herkunft. Darum halten sich die Ortsnamen mit ter, wie Terborg, Terkast, Terhalle, Terwände und Terheide an den holländischen Einflußbereich. Wisch oder Wist, hochdeutsches Wiese, kam früher in unsern Orts- und Flurnamen häufiger vor. Bis heute erhalten ist das Wort außerdem noch in dem Namen Wischenborg, vielleicht auch in Wischum. Abgängig geworden ist es, weil unser Weideweg eine Trennung des Graslandes in Reed- und Weide-

land erzwang. Es hielt sich in Gegenden, die ständige Stallfütterung kennen.

Sehr bemerkenswert sind auch die Namen der beiden angeführten Grundstücke, Berne und Swage; denn sie sind ein schönes Zeugnis für die Bodenverbundtheit der heimischen Bevölkerung, die bis heute die Namen lebendig erhielt, obgleich der Sinn infolge des Sprachwandels verloren ging. Jahrhundertelang mögen sie schon vorher bestanden haben. Ersterer Name ist von dem friesischen Wort bera oder von fassischen heran abgeleitet, die beide tragen bedeuten. Unser plattdeutsches Wort bören = tragen und das hochdeutsche fruchtbar = fruchttragend hängen damit zusammen. Der Name will also die Fruchtbarkeit des Grundstücks andeuten. Das Wort Swage geht auf das altdeutsche Wort Swog zurück, das Rinderherde bedeutet. Es ist heute noch ein verbreiteter Flurname und ist außerdem noch in dem Ortsnamen Alt-Schwog lebendig, ferner noch in dem oberdeutschen Wort Schwaiber, das Seem oder Viehwärter bedeutet.

Herr Johannes, der sein Leben in der Zelle verbracht hat und der Scholle entfremdet ist, findet kein Verständnis für die Haltung der Nortmoorer und verdammt sie. In Wirklichkeit muß man als unsahbar bezeichnen, daß der ostfriesische Bauer sich von seinem knappen Raum eine Fläche entreißen ließ, die das j. Jt. in Ostfriesland wohlbekannte Klage über die Enteignung der Klöster mit 30 000 Diemath angibt, die sich auf 33 Klöster und viele Vorwerke verteilt. Wenn auch zunächst einzelne Orden sich mit unaktivierten Gebieten zur Niederlassung begnügten, so sind bald durch Kauf weite Teile Ader- und Weidewiesen in Klosterbesitz übergegangen, wie die vielen vorhandenen Verkaufsurkunden beweisen.

Ein besonderes Kapitel bilden die Schenkungsurkunden. Sehr ausführlich ist das Testament des Hato Sebena zu Upleward, der

Keine Bienen gefährden

Damit die Bienen nicht gefährdet werden, ist es nach einer Polizeiverordnung des Oberpräsidenten der Provinz Hannover verboten, Blüten der verschiedenen Obstarten und anderer gärtnerisch oder landwirtschaftlich genutzter Kulturpflanzen, die von Bienen aufgesucht werden, mit arsenhaltigen Mitteln zu besprühen oder zu bestäuben. Das gilt besonders auch für blühenden Spargel und Raps. Bäume in unmittelbarer Nähe von Bienenständen dürfen nur abends, wenn die Bienen nicht mehr fliegen, nach vorheriger Verständigung mit den Imkern mit arsenhaltigen Mitteln besprüht werden.

brauchs beim Weizenmehl. Der Verbrauch erhöhte sich von 44,6 auf 55 kg oder um 10,4 kg.

Genutz geben die genannten Zahlen über den Lebensmittelverbrauch im Jahre 1938 noch keinen vollständigen Überblick. Jedoch geben sie Klarheit über die Lage bei den wichtigsten Nahrungsmitteln. Es besteht außerdem kein Zweifel, daß die noch ausstehenden Verbrauchszahlen die Entwicklung nur bestätigen werden, die die vorstehenden Zahlen erkennen lassen. Jedenfalls sollten angesichts dieser Tatsachen die Erfinder der Grenel-nachrichten über die deutsche Ernährungslage in Zukunft etwas vorsichtiger werden. Die deutsche Ernährungspolitik hat es in den letzten Jahren nicht nur verstanden, das deutsche Volk satt zu machen, es ist sogar darüber hinaus gelungen, trotz Zunahme der Volkszahl, Verringerung der landwirtschaftlichen Nutzfläche, Landarbeitermangel und mancherlei anderen nicht zu unterschätzenden Schwierigkeiten dem einzel-



nen Volksgenossen erheblich mehr Nahrungsmittel zur Verfügung zu stellen wie vor Übernahme der Macht durch den Nationalsozialismus und zum Teil sogar auch erheblich mehr als vor dem Kriege. Wie es dagegen in den Demokratien aussieht, zeigte eine Meldung aus den Vereinigten Staaten, wonach dort der Verbrauch an Hundekuchen in den letzten Jahren sprunghaft gestiegen ist, weil 10 Millionen Arbeitslose und deren Familien immer weniger in der Lage sind, sich Nahrungsmittel zu kaufen und statt dessen mehr und mehr ihr Leben mit Hundekuchen krühen müssen. Auch in England ist zwar in den Lebensmittelgeschäften alles reichlich vorhanden, aber zwei Millionen Arbeitslose haben nicht die Mittel, das an Nahrungsmitteln zu kaufen, was sie zum Lebensunterhalt benötigen.

Unter dem Hoheitsadler

NE-Frauenhilfe — Deutsches Frauenwerk, Ortsgruppe Beer-Weha. Heute, 20% Mrz: Gemeinschafts-Meß im Volkshausaal.

am 6. Dezember 1476 auf seinem Sterbebette bestätigt, dem Kloster Vechhusen „darbehalf grafe tylandes“ geschenkt zu haben, „dat ayne keel, myne hustruwon en zel unde al onse drunde zelen zolt delhaftich werde alle de gude werken, de dar schein in eeren gansen oerden.“

Wie weit die klösterliche Welt in das Volksleben eindrang, beweist ihre Einwirkung auf die Sprache, besonders die Schriftsprache, wie an einem Beispiel gezeigt werden soll. Der Bestreber eines größeren Johannisklosters führte die Amtsbezeichnung Routhur. Dieses Wort fügte sich schwer in die Lautbahn der ostfriesischen Mundart. Weil es aber oft gebraucht werden mußte, blieb nichts anderes übrig, als es an den Zungenschlag anzupassen. So entstand das damals landläufige, drollige Wort „cummelwur“.

Verwunderlich genug muß es erscheinen, daß die unzweifelhaft vorhandene Gegenströmung im Wesen des ostfriesischen Bauern, dessen schollengebundene Art von keinem Zeitenwandel zu verwischen ist, nicht ausgereicht hat, dem klösterlichen Fremdwort das Einwirken zu verwehren.

Besonders der Nortmoorer Bauer hatte Gelegenheit, den wachsenden Landhunger der Klöster als Gefahr zu erkennen. Das ihm bekannte Kloster Barthe verfügte über eine Roggenanbaufläche von mehr als 20 Tonnen Einfaat. Im Norden gebrachte ihm das wertvolle Weizenland an der Vogebander Wiege als Vorwerk Odehawe mit 122½ Diemath. Im Süden brachte es den fruchtbaren Marschwiesenboden von Terwisch an sich. Ferner hatte er Landherde im Woltzeter Hamurich und im Groninger Land. Dabei galt Barthe als ein der ärmeren Klöster. Im Dorfe Nortmoor selbst lag noch ein Johanniskloster, zudem waren dort noch zwei Klosterwörter vertreten. Also entrollten die Nortmoorer die schwarze Fahne und machten ihrem Leuger Luft. Sch-

Oberledingerland

otz. Collinghorst. Versammlung der Partei. Mit großem Eifer ist die hiesige Ortsgruppe mit den Vorbereitungen zu den Feiern am Tage des Geburtstages unseres Führers und am Nationalfeiertag des deutschen Volkes beschäftigt. Gestern abend fand eine Versammlung der politischen Leiter statt, die sich auch mit diesen Feiern befaßte.

otz. Glansdorf. Richtfest. Das Wirtschaftsgelände des Landwirts H. Otken in der Nähe der Schule konnte gestern gerichtet werden.

otz. Ditzhauersehn. Durchgehendes Gelpaun. Am Dienstag ging ein Gelpaun eines Milchwagens durch. In hohem Bogen flogen die Kannen vom Wagen. Bald konnten die Pferde aber aufgegriffen werden, so daß der Schaden noch in engen Grenzen gehalten werden konnte.

otz. Böllen. Wildernder Hund. In der hiesigen Feldmark treibt sich seit längerer Zeit ein wildernder Hund herum, der einen nicht geringen Schaden in der Jagd antichtet. Mehrere Jäger unternahmen in den letzten Tagen eine Jagd auf den „vierbeinigen Wilderer“, die ergebnislos verlief. Als der „Wildieb“ merkte, daß er bedroht wurde, flüchtete er in den Hambruch und infolge seiner Schnelligkeit konnte er sich bald in Sicherheit bringen. Es handelt sich um einen wertvollen Hund, der viel Geld gekostet hat und seinem Besitzer untreu geworden ist.

Aus dem Reiderland

W e e n e r, den 13. April 1939.

Ein gutes Gärfutter

Zur Gewinnung von hochwertigem Futter sind in fast allen fortschrittlichen Betrieben auf dem Lande jene grauen Panzertürme entstanden, die dem modernen Bauernhof das Gepräge geben. Dieses friedliche Bollwerk der Futtermittelwirtschaft muß stets gut beschickt werden, damit der hohe Wert dieser Einrichtung zufließt, erhalten bleibt. Es gibt leider noch viele Gärfuttertürme, die nicht genügend ausgenutzt werden, weil es häufig an Futtermengen mangelt. Auch in den Frühjahrsmonaten kann der Futtermittel mit neuer Grünmasse gefüllt werden, aber wozu und wie? Dieses erfahren die Hörer des Reichsjenders Hamburg in einem Vortrag, der am 15. April um 6.05 Uhr verlesen wird.

Wieder Reit- und Fahrturnier auf den Meenteländen

otz. Der große Erfolg, den der Pferdebezugsverein für Leer und Weener im vergangenen Jahre mit seinem Turnier auf den Meenteländen zu verzeichnen hatte, veranlaßt den Verein, auch das diesjährige Turnier wieder in unserer Stadt stattfinden zu lassen. Wann es erfolgen soll, steht noch nicht fest, darüber entscheidet die Versammlung, die der Verein

am Sonnabend in Leer abhält. Dann werden auch die ersten Vorbereitungen besprochen werden.

otz. Gute Beteiligung am Schaufensterwettbewerb. Auch in unserer Stadt werden sich die Geschäftsleute an dem Schaufensterwettbewerb, der im Rahmen des Reichsberufswettlaufes von der Deutschen Arbeitsfront durchgeführt wird, zahlreich beteiligen. Im vergangenen Jahre hatten sich unsere Kaufleute auch schon große Mühe gegeben. In diesem Jahre wird die Beteiligung und auch der Erfolg wahrscheinlich noch besser sein.

otz. Beförderung. Der früher in Weener tätige Reichsbahninspektor Ch. L. E. S., der jetzt in Berlin arbeitet, wurde zum Reichsbahn-Oberinspektor befördert.

stelle Sögel, Landwirtschaftsrat Dr. Leyping, trat mit dem 1. April in den Ruhestand. Fünfzehn Jahre lang war er in Sögel tätig. Zu seinem Nachfolger wurde Landwirtschaftsrat Dr. Schliesing ernannt, an dessen Stelle Landwirtschaftslehrer Dipl.-Landwirt D. u. m. e. y e r, bisher in Bad Zwischenahn tätig, treten wird.

otz. Gemeinschaftsschule. Auf dem Schulhof der Herbert-Norkus-Schule zu Papenburg-Untenende fand am 12. April des Beginn des neuen Schuljahres eine kurze Feierstunde statt, die von gemeinsamen Liedern umrahmt war. Eine besondere Bedeutung gewann die Feier durch die Teilnahme der Kinder von der Herbert-Norkus-Schule, der bisherigen evangelischen Schule Votel, der Nischenortler-Weichschule, der Mühlenchule und der evangelischen Mittelkanal-Schule, die zu dem Schulsystem Herbert-Norkus-Schule zusammengefaßt wurden. Die bisherigen zehn Schulsysteme wurden zu sieben zusammengefaßt und die Gemeinschaftsschule eingerichtet.

otz. Nischenort. Das Verdienstehrenzeichen konnte dem beim hiesigen Landratsamt beschäftigten Kreisassistenten Heinrich Wendeln für 25jährige treue Dienste verliehen werden.

otz. Nischenort. Verkehrsunfall. In den Morgenstunden des Mittwoch ereignete sich auf der Reichstraße 70 in Nischenort in der Nähe des Landratsamtes ein Verkehrsunfall. Ein aus der Richtung Papenburg kommender Personkraftwagen fuhr gegen einen aus entgegengesetzter Richtung kommenden Lastkraftwagen der Reichsbahn. Der Personkraftwagen wurde stark beschädigt. Personenschaden ist nicht entstanden.

Letztes Schiffsmüllbündel

Schiffverkehr im Hafen von Leer

Angelommene Schiffe: 11. April: Carolus, Bernica; Käthe Donna, Damm; Bruno, Feldkamp; Dini, Söfath; Wimi, Köster; Hillegina, Trost; 12. April: D. Dollart, Part; Sturmvogel, Meinen; Maria, Gröfing; Wilhelmine, Terfehn; Lucia, Möhlmann; 13. April: D. Elbe, Otmann; abgehene Schiffe: 11. April: Ana, Rothmann; Hedwig, Mertens; Hoffnung, Manßen; Wega, Schra; Adler, Meyer; Zümme, Mouton; Emma, Wietmann; Marga, Kiepe; 12. April: Walke, Wiemer; Jean, Menadeth; Elisabeth, Lubben; Annemarie, Schöen; Rinal, Nieze; Venus, Buij; Dini, Söfath; Bruno, Feldkamp; 13. April: D. Dollart, Part; Sturmvogel, Meinen; Selma, Klein.

Privat-Schiffverehrung Weener-Gms e. G. m. b. H. Leer

Schiffbewegungsliste vom 12. April 1939
Verkehr zum Rhein: Wega ladet/beleaden am Rhein; Unibine löst/ladet am Rhein; Badur 13/14. in Duisburg fällig; Hedwig 11. von Leer nach Wanne, Gelsenkirchen, Duisburg; Hoffnung, 11. von Bremen nach Rheine, Wanne, Gelsenkirchen, Essen, Duisburg, Düsseldorf, Rhein; Verkehr vom Rhein: Ambulant löst/beleaden am Rhein; Bruno löst 12. in Leer, weiter nach Oldenburg, Bremen; Verkehr nach Münster und den übrigen Dortmund-Gms-Kanal-Stationen: Gretel löst/ladet in Bremen; Emanuel 12. in Rheine fällig, weiter nach Vingen, Rheine, Münster; Rethy ladet 12./13. in Dorsten; Sturmvogel ladet/beleaden in Bremen; Gertrud 11. von Bremerhaven nach Leer; Walke und Annemarie 12. von Leer nach Münster; Gerda und Johanna laden/beleaden in Bremen; Verkehr von Münster und den übrigen Dortmund-Gms-Kanal-Stationen: Konstantin 2. von Dorsten nach Leer; Gerhard wird 12. in Reesholt Leer; Hilde und Käthe lösen in Leer; Verkehr nach den Gms-Stationen: Schroeder 1 löst in Emden; Gretel löst in Papenburg; Hermann 11. von Bremen nach Leer, Weener, Papenburg; Verkehr von den Gms-Stationen: Frieda 12. von Leer nach Oldenburg; diverse andere Schiffe: Zwitter fährt Holz zwischen Oldenburg, Vorkum, Nordereen, Langeoog; Concordia fährt Steine von Rothern nach Langeoog; Adelheid, Vorwärts und Hoffnung fahren Steine zwischen Oldenburg und Langeoog; Emma fährt auf der Wefer Sand; Herbert, Selma, Amette, Ann und Maria fahren Steine von der Ems nach Aurich; Anna-Gesine fährt Steine von Ditzum nach Aurich; Johanna fährt Steine von der Ems nach Leer; Wiede 12./13. in Wilhelmshaven löst/ladet.

Barometerstand am 13. 4., morgens 8 Uhr 764,5° höchst. Thermometerst. der l. St. 24° C + 20,5° niedrigster 24° C + 7,0°
Besondere Niederschläge in Millimetern . . . -
Mitgeteilt von B. J. J. J. J., Optiker, Leer.

Zweiggeschäftsstelle der Ostfriesischen Tageszeitung Leer, Brunnenstraße 28, Fernruf 2802.

D. N. XII. 1938: Hauptausgabe 28223, davon Vertriebsausgabe Leer-Reiderland 10 271. Ausgabe mit dieser Bezirksausgabe ist als Ausgabe Leer im Kopf gekennzeichnet. Zur Zeit 13 Anzeigenpreisliste Nr. 18 für die Hauptausgabe und die Bezirksausgabe Leer-Reiderland gültig. Nachschußliste A für die Bezirksausgabe Leer-Reiderland, B für die Hauptausgabe.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil (auch für die Bilder) der Bezirksausgabe Leer-Reiderland Heinrich Gerlach (J. H. im Bild), i. V. Fritz Brockhoff, verantwortlicher Anzeigenleiter der Bezirksausgabe Leer-Reiderland: Bruno Jacqo, beide in Leer, Lehnstr. 2, D. D. J. J. J. J., G. m. b. H., Leer.

Papenburg und Umgebung

Aus Stadt und Dorf

otz. Heute morgen um 8 Uhr fand im Hotel Ditzmann eine Wehrversammlung statt, zu der alle Reservisten I und II der Geburtsjahrgänge 1903 und 1918 zu erscheinen hatten. Wir wiesen auf die Wehrerführung der Wehrversammlungen und sämtliche Termine dieser Versammlungen seinerzeit hin.

Auf Freitag dieser Woche wurde beim Amtsgericht Papenburg ein Termin zur Aufnahme der Verklarung über den Unfall des Dampfzuges „August Blume“ angelegt. Der Unfall ereignete sich auf der Fahrt von Wbo (Finnland) nach Papenburg in der Zeit vom 3. bis 8. April.

Bei dem Ostererischen der Kriegskameradschaft wurden die ersten Preise von den Kameraden Wülfelhorn, Eising, Küter, Söder und Jürgens errungen. Durch Vubenhande wurden einem Einwohner aus Bruul große Schäden zugefügt.

Sie vergriffen sich an dem vor einer Gastwirtschaft abgestellten, ganz neuen Sachsmotorrad des Einwohners und demolierten das wertvolle Fahrzeug völlig.

otz. „Ein ganzer Kerl“. Wie wir bereits einmal kurz mitteilten, findet am Dienstag kommenden Woche wieder eine der Anrechtveranstaltungen des Gemischten Ringes der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ in Papenburg statt. Gegeben wird die Komödie „Ein ganzer Kerl“ von Fritz Peter Buch, ein Stück, das auf einem märkischen Hof spielt und mit großem Erfolg bereits über viele diese Bühnen ging. Gezeigt wird es von den uns allen schon bekannten Künstlern und Künstlerinnen vom Oldenburgischen Landestheater.

otz. Personalien. Lehrer Buhr von Nischenort wurde mit Wirkung vom 1. April an die Herbert-Norkus-Schule in Papenburg versetzt. Der Direktor der Landwirtschaftsschule und der Wirtschaftsberatung

Bekanntmachung

Die Klein- und Sozialrentenunterstützung für den Monat April d. J. wird am 15. d. Mts., vormittags von 9-12 Uhr, in der Stadtkasse, Neufstraße 2, ausgezahlt.
Leer, am 12. April 1939.
Das Stadt. Wohlfahrtsamt.

Zu verkaufen

Kraft Auftrages werde ich morgen Freitag, d. 14. April 1939 abends 6.30 Uhr, in der Poppinga'schen Gastwirtschaft zu Wafingssehn-Volder

das unbanntmäß. Fleisch einer Kuh

in passenden Stücken öffentlich meistbietend auf Zahlungsfrist verkaufen.
Leer, L. Winkelbach, Versteigerer.

Preiswert abzugeben:
1 Elektromophon mit Plattenschwank (für Restaurant geeignet)
1 Klublampe mit Schirm
1 Zierschrank, schwarz
1 Stoffeile mit Bild
2 Delgemälde
1 Schirmständer
Zu erfragen bei der OTZ, Leer

Zu verkaufen:
1 geb. Kachel-Stubenofen
2 email. Stubenöfen
Heinrich, Südgeorgsborn

Zu verkaufen ein Zündapp-Motorrad 300 ccm, steuerfrei, in sehr gutem Zustande.
Leer, Kampstraße 4

Zu verkaufen beste zweij. Stute Mutter: Sternstute.
H. Gnecht, Busboomssehn.

Ein flottet Kind zu verkaufen.
L. Rademacher, Detern.

Ruhfahb zu verkaufen. Stralmann, Ledabrüde.

Schönes Ruhfahb zu verkaufen.
H. Manßen, Logaersfeld, Mettje-Weg.

Zu verkaufen ein Ruhfahb Johann Goesmann, Gr.-Sander.

Schöne Ferkel hat zu verkaufen
H. Adams, Ihehoov.

2500 Zement-Falzziegel garantiert wasserdicht, zu verkaufen.
Bauplatz Heint. Meinen, Holtland Reinders & Kaufmann, Baugelchäft, Beinkum.

Zu kaufen gesucht Tornister anzukaufen gesucht.
Angebote unter „Tornister“ an die OTZ, Leer.

Guterh. Kleiderkänt Wäschlich und Bettstelle gegen bar zu kaufen gesucht. Angebote unter L. 449 an die OTZ, Leer.

Pachtungen Im Auftrage habe ich einige Baukänter

Ecke Johannstraße/Sohlsollernweg hierf., auf sofort zu verpachten.
Leer, Wih. Heyl, Auktionator.

Im Auftrage habe ich in Deenhufen mehrere Weidelandereien

zur Größe von je etwa 1 1/2 ha für das laufende Ruhungsjahr zu verpachten.
Leer, L. Winkelbach, Versteigerer.

Zur Fräulein Rina Garrels in Oldenburg habe ich etwa 2,60 ha Grünland "Menden"

unter der Hand auf mehrere Jahre zu verpachten. Liebhaber wollen sich bis zum 20. d. Mts. mit mir in Verbindung setzen.
Remelo, H. Spieker, Versteigerer.

Zu vermieten Garagen zu vermieten
Behle, Leer, Garrelsstraße 3
Telefon 2452

Zu mieten gesucht Suche 3- bis 4-räumige Wohnung

in Voga oder Heisefelde für 3-köpfige Familie. Angebote erbitte
Joh. Smid, Leer, Kl. Roshbergstraße 14.

Stellen-Angebote Suche für die Sommermonate wöchentlich 1-2 Tage eine Hauschneiderin.

Angebote unter L 450 an die OTZ, Leer.

Suche Hausgehilfin zum 1. Mai.
Erich Wolff, Antovermietung, Remelo, Telefon 77.

Gesucht für sofort oder später eine in allen Hausarbeiten erfahrene Hausgehilfin die kochen kann, nicht unter 20 Jahren.
Fran Anna Kersten, Nordseebad Borkum.

Erfahrenes Hausmädchen zum 1. Mai für größeren Haushalt nach Hannover gesucht. Köchin vorhanden. Meldungen bei Frau von Haberling, Leer, Vaterkeberg 14.

Zum Eintritt per 1. Mai tüchtiges, solides Küchenmädchen gesucht. Angebote an Hotel Deus, Oldenburg i. D.

Auf sofort ein Pflichtfahrmädel gesucht.
Konditorer Mölenkamp, Leer, Brunnenstraße 27.

Suche auf sofort ein junges Mädchen 14 bis 16 Jahre alt.
Frau R. Roomtsma, Neermoor, Osterstraße 22.

Gesucht wird 15-16-jähr. Mädchen für leichte Hausarbeit.
Angebote unter L 448 an die OTZ, Leer.

Gesucht ein junges Mädchen od. ein Lehrfräulein für mein Gemischtwarengeschäft auf dem Lande.
H. Grütze, Burwinkel, über Oldenburg i. Oldb., Tel. Altenhuntef 22.

Gesucht fixer Laufjunge.
Leer, Hindenburgstraße 66.

Gesucht zum 20. 4. oder 1. 5. 39 ein zuverlässiger, ehelicher Brotkutscher.
Zu erfragen bei der OTZ in Papenburg.

Stellen-Gesuche Suche Stellung als Beifahrer möglichst bei einem Fuhrgeschäft. Angebote unter L 447 an die OTZ, Leer.

Das bestellte Thomasmehl kann abgeholt werden

Thomasmehl und Kali sind jetzt wieder ständig ab Lager lieferbar.

Löning & Jaussen Irehobe

Verloren Verloren auf dem Wege von Voga nach Leer (Oberschule). Schreibetel mit Tintenkuhl. Gegen Belohnung abzugeben. Voga, Roterweg 20

Vermischtes Drucksachen aller Art ein- und mehrfarbig, preiswert, geschmackvoll.
D. H. Lops & Sohn, G. m. b. H., Leer.

Anzeigen bitte bis 9 Uhr morgens aufzugeben, größere am Nachmittag vorher.
Bei rechtzeitiger Aufgabe kann mehr Sorgfalt auf guten Satz verwendet werden. Sie haben deshalb mehr Freude und Erfolg durch Ihre Anzeigen.



Der Herr
IM RAHMEN
DER NEUEN
MODE

Man trägt die Kombination nicht nur zum Sport, sondern ist den ganzen Sommer über sehr gut damit angezogen. Wollen Sie es einmal mit unserer großen Auswahl versuchen? Bitte besuchen Sie uns!

KAUFHAUS
Gerhard LEER
am Bahnhof
und Heisfelder-
Grottrup str. 14-16
vorm. Gerh. de Wall

PALAST TIVOLI
THEATER LICHTSPIELE

Von Freitag
bis einschließlich Dienstag
Sonntag
Anfang 4.30 und 8.30 Uhr.

Erna Sack / Joh. Heester
Nanon

Mit Dagny Servaes, Otto Gebühr, Oskar Sima usw. Nanon ist eine reizende junge Wirtin mit der schönsten Stimme, die man je gehört! Kavaliere schwärmen von ihr und kapitulieren. Denn Nanon ist auch für die Verwegendsten eine uneinnehmbare Festung. Nur einem schenkte sie ihr Herz... und das ist die Geschichte, die dieser Film amüsant und spannend schildert!

Wie ein Ei dem andern

Winterreise durch
Südmandschurien

Ufa-Woche

Stapellauf des neuen
deutschen Schlacht-
schiffes „Tirpitz“ in
Wilhelmshaven

Sonntag
Jugend - Vorstellung!
Nanon

Donnerstag
Freitag + Sonntag
Sonntag
Anfang 4.30 und 8.30 Uhr.

Die
**Dschungel-
Prinzessin**

Mit Ray Milland, Akim Tamiroff, Lynne Overman. Eine zarte Liebesgeschichte, Tierszenen von selten geschehener Wucht, zahlreiche lustige Episoden und der dramatische Ueberfall eines Malaienstammes auf Europäer stehen in diesem fesselnden Filmwerk dicht zusammen.

Unsere Zeppeline

Kalifornische Riesen

Ufa-Woche

mit dem Stapellauf des neuen deutschen Schlachtschiffes „Tirpitz“ in Wilhelmshaven.

Obiges Programm läuft am
Mittwoch und Donnerstag
im „Palast-Theater“

Sonntag
Jugend - Vorstellung!
Ziel in den Wolken

An die verehrte Damenwelt von Papenburg und Umgegend!

Bitte besuchen Sie, ohne Kaufzwang, mein heute
in Papenburg, Friederikenstraße Nr. 32
eröffnetes

**Putz- und Modewaren-
Geschäft**

Eine zwanglose Besichtigung meiner Damenhut-Ausstellung wird Ihnen meine, infolge langjährig-gesammelter Erfahrungen in jeder Beziehung Ger-
rechtwerdung aller Wünsche beweisen und zwar
ganz besonders in Bezug auf geschmackvolle
Ausführungen, Qualität und Preiswürdigkeit
Große Auswahl in Modewaren!
Fach- und sinngemäße Modernisierung getragener
Damenhüte / Geschäftsprinzip: Dienst am Kunden
Papenburg, den 8. April 1939.

Annette Thiele / Putzmacher-
meisterin

Verein für Heimatschutz und Heimatgeschichte
e. V. Leer

Jahres-Hauptversammlung

Dienstag, 18. April 1939, 20.15 Uhr, in der „Waage“
Tagesordnung: 1. Tätigkeitsbericht, 2. Rechnungslegung,
3. Voranschlag für 1939, 4. Sonstiges. Der Vorstand.

Soltborg, den 12. April 1939.

Statt jeder besonderen Mitteilung.

Heute entschlief nach langem, schwerem
Leiden mein lieber Mann, mein guter Vater,
mein lieber Sohn, unser Bruder, Schwager
und Onkel, der

Bauer

Ludwig Oldigs Reins

im 54. Lebensjahr.
In tiefer Trauer namens aller Angehörigen
Elisabeth Reins, geb. Rabben
Evert Reins

Beileidsbesuche dankend verboten.

Die Beerdigung findet statt am Sonntag, dem 16. April,
nachmittags 2 Uhr.

Klein-Remels, den 12. April 1939.

Gestern abend entschlief nach schwerem Leiden im
Kreiskrankenhaus zu Leer meine liebe treusorgende
Frau, meiner drei unmündigen Kinder liebevolle Mutter,
meine liebe Tochter, Schwägerin, unsere liebe
Schwester, Schwägerin und Tante

Johanna Weerts, geb. Penning

im blühenden Alter von 35 Jahren.
In tiefer Trauer
Gerhard Weerts
nebst Kindern und Anverwandten.

Zu früh schlug diese bittere Stunde,
Die dich aus unsrer Mitte nahm,
Doch tröstend tönt's aus unserm Munde,
Was Gott tut, das ist wohlgetan.

Die Beerdigung findet statt am Sonnabend, dem
15. April, nachmittags 2 Uhr.
So jemand versehentlich keine Einladung erhalten
sollte, wolle er diese Anzeige als solche ansehen.

Steenfelde, den 12. April 1939.

Heute abend 8 Uhr verschied nach kurzer Krankheit,
sanft und ruhig, im festen Glauben an ihren Erlöser,
unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter,
Schwester, Schwägerin und Tante

Witwe Gesina Körte

geb. Aalderks

in ihrem 73. Lebensjahre.
Dies bringen tiefbetrübt zur Anzeige
die trauernden Kinder
nebst Angehörigen.

Die Beerdigung findet statt am Montag, dem 17.
April, nachmittags 2 Uhr, auf dem Friedhofe in Steenfelde.
Sollte jemand keine Einladung erhalten haben, bitten
wir diese Anzeige als solche anzusehen.

ZENTRAL-LICHT

Donnerstag / Freitag / Sonnabend 8 1/2 Uhr
Sonntag 4 1/2 und 8 1/2 Uhr

Ganz groß! Robert Taylor:

Der Lausbub aus Amerika

Jeder, der ins Theater kam, wurde mitgerissen und gepackt
von einer filmischen Leistung, die nicht nur gekonnt ist,
sondern deren menschlicher Humor sehr tief und schön ist.

Sonntag 2 Uhr: Jugend-Vorstellung



Empfehle prima lebendfrischen Kochschell-
fisch, 1/2 kg 25 Pfg., Fischilet 40 Pfg.,
Goldbarschilet 30 Pfg., Bratbarschollen 30 Pfg.

An Räucherwaren: la Kieler Fett-
schellfische, Goldbarsch, Seelachs, Speckaal,
Kieler Sprotten. Täglich frischer Granat.

Weener Fisch-Kloß Leer, am Bahnhof
Telefon 8111 Telefon 2418

Heute, Freitag u.
Sonnabend pr.
lebendfr. 1-2 kg schwere Koch-
schellfische, 1/2 kg 25 und 30 Pfg.,
im An/dm. 35 Pfg., Rorderneyer
Bratbarschollen 35 Pfg., la Seezungen,
Fischilet 40 Pfg., Goldbarschilet
30 Pfg., fr. ger. Kiel. Bückinge,
Schellf., fette Makr., Goldbarsch,
Aal, Kiel. Sprotten, Herings- u.
Fleischsalat, tägl. fr. Granat.
Fr. Grafe, Rathausstr. Fernr. 2384

Haarausfall + Schuppen
Juckreiz + Fetthaar
beseitigt zuverlässig die
„Neue Gilby Haarernährung“
Haare wachsen schnell und
dicht! Verhindert frühzei-
tiges Ergrauen! Erhältlich:
Kreuz-Drogerie Fritz Aits,
Leer, Adolf-Hitler-Str. 20

15.4
Auf-
trieb
von
7-9
Uhr
Papenburg-Ubenede
Kleinviehmarkt
(Schweine, Ferkel,
Ziegen, Schafe, Kälber,
Lämmer)

Warum korpulent?

Dr. W. Janssen's Tee
oder die bequemen Tee-Bohnen
werden auch Ihnen helfen!
Keine Diät - Keine Beschwerden.
60 Tassen Tee oder 100 Bohnen 2.-
Probebestellung für zirka 8 Tage 0.50
Erhältlich
in den Drogerien
Fritz Aits + L. Grubinski
Johs. Hafner.

Empfehle
prima lebendfr.
Kochschellfische, 1/2 kg 30 Pfg., o. K.
35 Pfg., Bratbarschollen 30 u. 35 Pfg.,
Rotzungen, Seezungen, Heilbutt,
Fischilet 40 u. 45 Pfg., Goldbarsch-
filet 30 Pfg., frisch ger. Bückinge,
Makrelen, Schellfische, Rotbarsch,
Aal etc., ff. Herings- u. Fleischsalat,
prima gefüllte Heringe, Granat
täglich zweimal frischen

Adolf-Hitler-Str. 24
Brabandt, Telefon 2252.

Trauerbriefe
Lieferrn D. H. Zopfs + Sohn
G. m. b. H., Leer, Brunnenstr.

Achtung! Brautleute Achtung!

Bevor Sie Ihre Möbel kaufen, besichtigen Sie mein Lager.
Ich zeige Ihnen
Schlafzimmer in echt Eiche und Eiche geopt,
Wohnzimmer in echt Eiche und Eiche geopt,
Küchen in hell und dunkel.
Zirka 15 Zimmer am Lager!!

Gerhard Schöder jr., Detern.
Annahmestelle für Ehestandsdarlehen und Kinderreiche.

**Rauchen
unschädlich!**

durch die neue D. R. P. 518903
Filterspitze „Denicofea“.
Nicotinenzug ohne jeden
Geschmacksverlust!
Tabakwaren-Geschäft

Joh. Wessels, Leer
Brunnenstr. 11 / Telefon 2469

Empfehle
prima lebendfr.
Kochschellfisch, 1/2 kg 25 Pfg., kopf-
losen 1/2 kg 30 Pfg., feinst. Gold-
barschilet, 1/2 kg 45 Pfg., lebendfr.
großfallende Bratbarschollen, 1/2 kg
30 Pfg., frisch aus dem Rauch:
ff. Räucherwaren.

W. Stumpf, Wörde. Tel. 2316

Blutreinigungs-Tee

(Marke Wurzelsepp)
Ein gutes Mittel bei allen
Hautkrankheiten und
schlechten Säften im Blute.
Seit vielen Jahren bewährt.
Erprobt bei **Hautausschlag**,
Hautunreinigkeiten, **Haut-
jucken** usw. Paket 1.- RM.
Nur zu haben:

Kreuz-Drogerie
Fritz Aits
Leer, Ad.-Hitler-Str. Fernr. 2415

Am Sonnabend
keine Sprechstunde.

Dr. Seiler, Neermoor.

Neermoor-Kolonie, den 11. April 1939.

Heute morgen entschlief sanft und ruhig nach längerer
Krankheit mein lieber Mann, mein guter Vater, Schwieger-
vater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel,

der Kolonist

Friedrich Wilhelm Helmers

im 68. Lebensjahre.
Dies bringen tiefbetrübt zur Anzeige

Mettje Helmers, geb. Busboom
Okko Helmers
Frieda Helmers, geb. Baumann
nebst Kindern und Angehörigen

Die Beerdigung findet statt am Sonnabend, dem
15. April 1939, nachmittags 1 Uhr.
Sollte jemand keine Einladung erhalten haben, so
wolle man diese Anzeige als solche ansehen.
Kranzspenden sind nicht im Sinne des Entschlafenen.